

Sentria™

دليل المستخدم

لأولئك الذين
يقدرّون الجودة
والثقة والأداء

KIRBY®

نظام العناية بالمنزل

تهانينا

عزيزي زيون Kirby،

تهانينا على شرائك هذه المكنسة. أنت الآن تمتلك نظام عناية بالمنزل كامل وفائق تم تصميمه لمساعد على جعل بيتك يبدو أكثر جمالا وأثاثك أكثر رونقا ويكون عمره أطول. والأهم من هذا، فإن استخدام نظام Kirby® *Sentria*™ المتكرر سوف يعطيك نظافة في البيئة المنزلية التي تريدها وتستحقها.

هذا الدليل للاستخدام والعناية مصمم لكي يساعدك على أن تحصل على أقصى فائدة من نظام العناية بالمنزل من *Sentria* وتستمتع بفوائده ومزاياه المتعددة. إن اسطوانة الذي في دي المضغوطة لدليل المالك (أيضا كان ذلك متاحاً) سوف تعطيك إرشادات خطوة بخطوة عن كيفية تشغيل الماكينة الجديدة. وسيكون موزعك المحلي مستعداً للإجابة على أية أسئلة لديك.

وشركة Kirby وهي الشركة المميزة في مجال الابتكار والجودة لأكثر من 90 سنة وتباع بطريقة المبيعات المنزلية في أكثر من 60 دولة. نريدك أن تعرف أن كل عميل لدينا مهم لنا وأنا نقدرك إلى أقصى درجة.

نرجو أن تستمتع بنظام *Sentria* للعناية بالمنزل بأقصى درجة ممكنة!

هذا الدليل مكتوب خصيصاً للاستخدام مع نظام العناية بالمنزل Kirby® *Sentria*™ ونظام العناية بالمنزل Kirby® *Sentria* II™.

للمساعدة، يرجى الاتصال بوكيل التوزيع المحلي المعتمد.

The Kirby Company, 1920 West 114th Street, Cleveland, Ohio 44102, U.S.A

للمستلزمات وقطع الغيار بالولايات المتحدة الأمريكية: imd@kirbywhq.com

علاقات المستهلك بالولايات المتحدة الأمريكية: (001 - 216 - 228 - 2400) consumer@kirbywhq.com

www.kirby.com

إن العلامات التجارية الخاصة بـ Kirby و Micron Magic و Split Second 2 و Split Second و Scuttle و Odorific و Tech Drive و Miracle Waxer و Mini Em-Tor هي علامات تجارية ملك شركة The Scott Fetzer Company.

Sentria هي علامة تجارية لشركة The Scott Fetzer Company.

تعليمات هامة بشأن السلامة

تم توثيق وسرد طراز G10D من **Sentria™** في قائمة Underwriters Laboratories Inc . عن طريق جمعية المقاييس الكندية على أنها معدة منزلية مزدوجة العزل. الطرازان **2930 و**2950 لنظام غسل السجاد بالشامبو رقم **2931 و**2951 لنظام العناية بالأرضيات طراز **2935 و طراز Zippbrush و طراز **2932 Turbo Accessory System هي أيضاً مسرودة وموثقة كملحقات اختيارية للاستخدام مع طراز Kirby® الذي بين يديك. خارج شمال أميركا منتجات الطراز رقم G10E الذي يعمل بجهد 230 / 240 فولت وطراز G10J الذي يعمل بجهد 100 فولت معتمدة من قبل هيئات الفحص الوطنية حسب تخصصاتها.

عند استعمال جهاز كهربائي، ثمة تدبيرات وقائية أساسية ينبغي اتباعها على الدوام. كن على علم بجميع إرشادات السلامة قبل استخدام نظام العناية بالمنزل .
SENTRIA HOME CARE SYSTEM

تحذير – للحد من مخاطر الحريق والصعقة الكهربائية أو الإصابة:

- لا تترك الجهاز موصلاً إلى التيار الكهربائي دون ملازمته وافصله عن المأخذ عند عدم الاستعمال وقبل البدء بالإصلاح.
- لا تستعمله خارج المنزل. استعمله فقط على الأسطح الجافة أو مع جهاز غسيل السجاد بالشامبو. لا تعرضها للمطر. يجب تخزينها في مكان مغلق.
- لا تسمح باستخدامه كلعبة. ومن الضروري اتخاذ الحذر عند استعماله من قبل الأطفال أو بجوارهم. لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز بدون حضورك.
- لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام بواسطة الأشخاص ذوي الإمكانات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة (متضمناً ذلك الأطفال)، أو الذين تنقصهم الخبرة والمعلومات، إلا إذا كانوا تحت الإشراف أو تلقوا إرشادات حول استخدام الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم.
- استخدمه فقط كما هو موصوف في هذا الدليل. استعمله فقط مع الملحقات التي ينصح بها المصنع.
- لا تستعمل الجهاز بشريط أو مقبس تالف. وفي حالة عدم عمل الجهاز كما يجب أو سقط أو تعرض للتلف أو ترك خارج المنزل أو سقط في الماء فأرسله إلى موزع معتمد من المصنع أو مركز الصيانة.
- لا تسحب الجهاز أو تحمله من السلك ولا تستعمل السلك كماسك ولا تجر السلك حول الحواف أو الزوايا الحادة. لا تمرر الجهاز فوق السلك. احفظ السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تفصل الجهاز عن التيار الكهربائي بسحب السلك. لفصله، امسك المقبس واسحبه وليس السلك.
- لا تلمس المقبس أو الجهاز ويدك ميللتان.
- لا تضع أي جسم داخل الفتحات. ولا تستعمل الجهاز مع وجود فتحات مسدودة فيه واجعل الفتحات خالية من الغبار والانسالات والشعيرات أو أي شيء من شأنه أن يحد من تدفق الهواء.
- قم بتنظيف المحرك باستمرار من أي نسييل أو شعر أو حطام متراكمة.
- احتفظ بالشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وكل أجزاء الجسم بعيدة من الفتحات والأجزاء المتحركة.
- لا تستخدمها لالتقاط شيء يحترق أو يدخل مثل السجائر أو أعواد النقاب أو أشياء متوهجة أو رماد ساخن.
- لا تستخدمها لالتقاط مواد قابلة للاشتعال.
- لا تستعمل الجهاز دون وجود كيس الغبار و/أو الفلتر في مكانهما.
- اغلق الوحدة من مفتاح OFF قبل أن تنزع سلك القايص.
- كن شديد الحذر عند تنظيف السلاالم.
- لا تستعمل الجهاز لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل البنزين ولا تستعمله في الأماكن المحصورة التي تحتوي على أبخرة قابلة للاشتعال أو الانفجار.
- عند استخدام نظام تنظيف السجاد بالشامبو، لا تستعمل سوائل قابلة للاشتعال أو الانفجار لتنظيف السجاد أو الأرضية.
- عند استعمال جهاز العناية بالأرضية، استخدم مواد Kirby® التنظيفية الأصلية أو مواد التنظيف المتوفرة في السوق أو مواد التلميع المخصصة للاستعمال في الآلات فقط.
- أفضل السلك عن المأخذ الكهربائي ودع المحرك يتوقف تماماً قبل أن تبدأ بتنظيف أو صيانة الجهاز أو تبديل المجموعات الملحقة.
- هذا الجهاز مزود بعزل مضاعف. ويجب صيانته من قبل موزع مفوض من المصنع أو مركز خدمة باستعمال قطع غيار Kirby الأصلية من أجل الحفاظ على السلامة وحماية الضمان.
- احفظ جميع المواد الكيماوية الخاصة بمكنسة Kirby بعيداً عن متناول الأطفال. فقد تتسبب هذه المواد الكيماوية حساسيات جلدية واضطرابات في حالة ابتلاعها أو ملامستها للعين.
- لا تستعمل سوائل قابلة للاشتعال أو الانفجار في جهاز الرش اليدوي.
- لا تستعمل المبيدات الحشرية أو المواد الكيماوية في جهاز الرش اليدوي والتي من شأنها أن تؤثر على الجهاز التنفسي أو العينين أو الجلد وتضرهم.
- استعن بنظارات وقاية العيون عند استخدام ملحقة التنعيم.

احتفظ بهذه التعليمات للاستخدام المنزلي فقط.

المحتويات

2	تعليمات هامة بشأن السلامة
4	هذا الدليل
5	مرشحات Kirby® Micron Magic® HEPA
6	القسم 1 – بدء التشغيل
7	نقل نظام/ مزلاج غطاء الممسك/ رفع النظام
8	Tech Drive® Power Assist / تعديل ارتفاع التنظيف
9	تركيب/تغيير أكياس الفلتر الاستهلاكية
10	حزام داعم للكيس / Mini Em-Tor® collector / رافع الحزام
12	القسم 2 – المكنسة العمودية والمحمولة
13	التعامل مع السلك في الوضع العمودي
14	المكنسة العمودية
15	المكنسة العمودية بالسحب المباشر
16	المكنسة المحمولة
18	القسم 3 – المكنسة الصندوقية وملحقاتها
19	التحويل إلى مكنسة صندوقية/تركيب خرطوم الملحقات
20	أنابيب التمديد/فوهة الأسطح/فرشاة الغبار
21	فوهة الأثاث المنجد/أداة الأفران/فرشاة السقف والجدران
22	الأداة المساعدة/قبضة التحكم بالسحب
23	استعمال نظام <i>Sentria</i> كجهاز نفخ
25	جهاز الرش المحمول
27	جهاز التنظيف بالشامبو المحمول
29	القسم 4 – الملحقات الاختيارية
30	نظام تنظيف السجاد بالشامبو
37	The Miracle Waxer® – ملمع الأرضيات
39	مجموعة العناية بالأرضية – جهاز صقل الأرضية
41	مجموعة العناية بالأرضية – جهاز نفش وبر السجاد
42	مجموعة الملحقات التربينية Turbo Accessory System
45	The Zippbrush
46	القسم 5 – ملاحظات خاصة بالتشغيل/الصيانة
47	تبديل حزام فوهة الطاقة
48	ضبط ارتفاع اسطوانة الفرشاة
50	استبدال القطع المختلفة
51	أسئلة وأجوبة / تحديد وتصليح الخلل
56	منتجات تنظيف متميزة من Kirby®
58	الفهرس
60	رسم توضيحي لموديل <i>Sentria</i> وملحقاته.

إن كان لديكم أي أسئلة حول شراء أو تشغيل نظام Kirby للعناية المنزلية، رجاء الاتصال بالموزع المحلي المفوض:

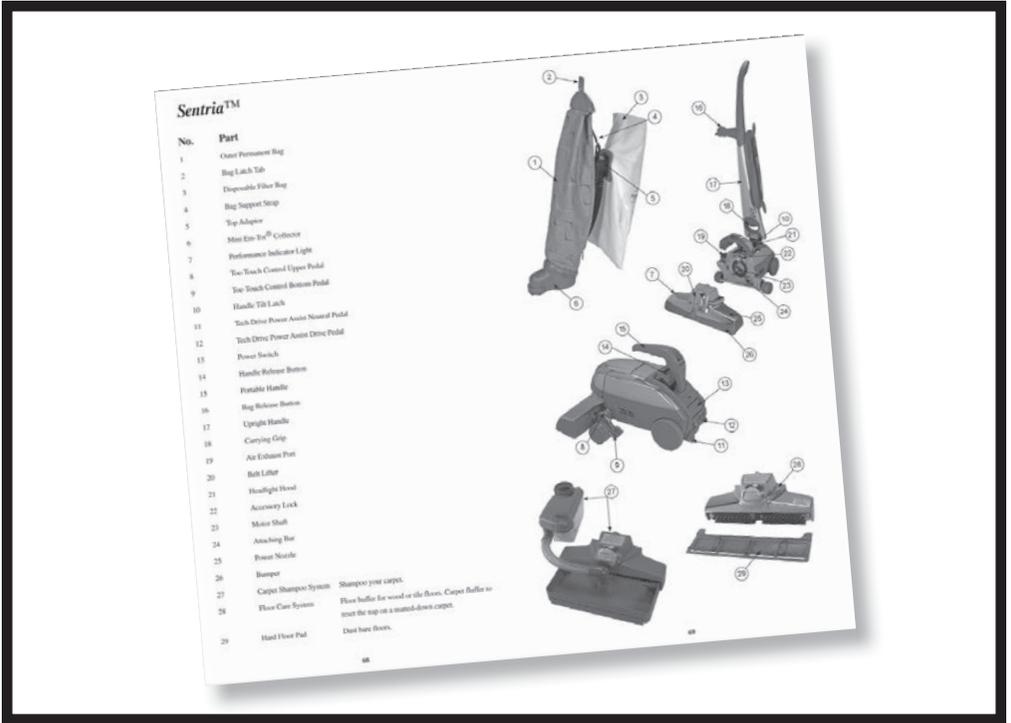
أو

يمكنكم مراجعة قسم علاقات الزبائن في شركة Kirby كما يلي:

البريد الإلكتروني: consumer@kirbywhq.com
البريد العادي: Consumer Relations
1920 West 114th Street
Cleveland, Ohio 44102

هاتف: 00 800 547 292 72
فاكس: 001-216-529-6146

ساعات العمل هي من الساعة 8:00 ص إلى 5:00 م بالتوقيت الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية أيام الاثنين إلى الجمعة.



لقد تم تصميم هذا الدليل بحيث تسهل قراءته ومتابعته. لقد تم تنظيمه في أقسام على أساس الطرق المتعددة التي قد تستخدم بها نظام Kirby® Sentries™. في داخل كل قسم، سوف تجد رسم توضيحي يرشدك خطوة بخطوة ويساعدك على تصور الخطوات المطلوبة حتى تشغل جهازك Sentries بطريقة صحيحة بما فيه المرفقات الكثيرة والملحقات الاختيارية.

رجاء الملاحظة: تجد الرسم التوضيحي والشرح لكل جزء من مكونات نظام العناية بالمنزل Sentries في الجزء الأخير من هذا الدليل. رجاء الرجوع إلى هذه الرسومات التوضيحية والرقم المناسب وأنت تقرأ هذا الدليل.

بالإضافة إلى جدول المحتويات الموجود في الصفحة 3، ستجد أيضاً فهرساً في صفحة 58 يرشدك إلى المعلومات التي تحتاجها.

نحن نأمل أن دليل المالك هذا سوف يساعدك على أن تحصل على سنين عديدة من الأداء بدرجة فائقة من نظام العناية بالمنزل Sentries من Kirby.

MICRON MAGIC® HEPA Filtration With *MicroAllergen* Technology

اطلب أكياس الترشيح الأصلية من نوع Kirby Micron Magic HEPA من أقرب موزع معتمد لشركة Kirby.

قام معهد السجاد والموكيت Carpet and Rug Institute بمنح Kirby Home Care System "المستوي الذهبي" وهو ختم الإجازة لأن الشركة اوفت متطلبات الهيئة الخاصة بإزالة التربة والملوثات من الأتربة مع الإحتفاظ بالشكل الجميل.



KIRBY®

لأولئك الذين يقدرّون الجودة و الثقة والأداء

يحتوي هذا القسم على المعلومات العامة التي تحتاجها عند بدء استعمالك لنظام *Sentria*TM. وهو يشمل معلومات حول:

نقل وحمل مجموعتك الخاصة.

استخدام مزلاج إمالة اليد

The Toe-Touch Control

تعديل ارتفاع التنظيف

استخدام *Tech Drive*[®] المدعوم بالطاقة

تركيب/تغيير أكياس الفلتر الاستهلاكية

تفريغ الحاوية *Mini Em-Tor*[®]

فهم رافع الحزام

الرجاء قراءة هذا القسم (وجميع الأقسام الأخرى) بعناية قبل البدء في استخدام مجموعة *Sentria* للعناية بالمنزل.

نقل المجموعة الخاصة بك.

مجموعة *Sentria* مزودة بـ Tech Drive® المدعوم بالطاقة. ولكي تدفع الوحدة والمحرك مغلق، فيجب إغلاق دواسة Tech Drive (11) (أي تحريرها).

ولكي تغلق Tech Drive المدعوم بالطاقة اضغط على الجانب الرمادي اللون الذي به حرف N (N للحياضي) الموجود على دواسة N/D Tech Drive. (المزيد من المعلومات راجع الصفحة 8)



مزلاج إمالة اليد

يسمح مزلاج إمالة اليد (10) برفع مقدمة نظام *Sentria* فوق أعتاب الأبواب أو السجاد. لعمل هذا، عليك أن تحرك ذراع مزلاج الإمالة في اتجاه الكيس. وعندما تفعل هذا، سوف تنخفض اليد بعض الشيء. وهذا يسمح لك أن تدفع إلى اسفل على اليد المقفلة وترفع مقدمة الوحدة.

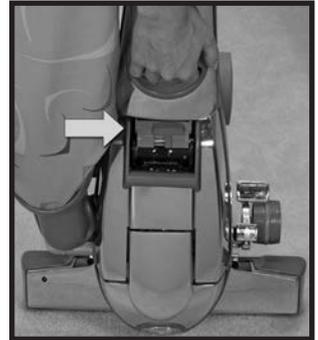
قفل المزلاج العمودي

1 ابعاد رافعة مزلاج إمالة اليد عن الكيس. يعمل هذا على تثبيت القاعدة في مكانها عند رفع الوحدة عن الأرض. ملحوظة: يجب دومًا تثبيت رافعة مزلاج إمالة اليد في المنتصف أثناء التنظيف.



رفع النظام

2 لرفع النظام، استخدم مقبض الدعم السفلي الموجود بمنتصف المزلاج أو المقبض الموجود فوق الحقيبة.



دواسة Toe-Touch

دواسة Toe-Touch Control (9)، (8) موجودة فوق العجلة الأمامية، وهي تقوم برفع وخفض مقدمة *Sentria*.

اضغط على الدواسة السفلى لـ Toe-Touch Control (9) لرفع المقدمة. □



لا تفتح مزلاج إمالة اليد دون الاستمرار بالضغط على اليد. اليد مزودة بناض من الممكن أن يقفز إلى أعلى عند فكه.

⚠ تنبيه:

تعديل ارتفاع التنظيف

قم بتشغيل الوحدة وتحديد ارتفاع التنظيف المناسب. اضغط على الدواسة العلوية لـ Toe-Touch Control ⑧، كلما كانت هناك حاجة إلى ذلك، حتى تصل الوحدة إلى الإعداد الأدنى.

اضغط على الدواسة السفلية لـ Toe-Touch Control ⑨ درجة واحدة في كل مرة لرفع فوهة الطاقة للارتفاع المطلوب.

استمع إلى صوت الطقطة الذي يصدر عند الرفع إلى كل درجة. قم بعد الأصوات حتى تصل إلى الإعداد المطلوب.



وحدة الرفع الغرض

الغرض	وحدة الرفع
مستحسن: السجاد	الإعداد الأدنى
اختياري: السجاد ذو الوبر الكثيف	طقطة واحدة لأعلى
اختياري: السجاد ذو الخيوط الطويلة	طقطتان لأعلى
مستحسن: إزالة شعر الحيوانات الأليفة	ثلاث طققات لأعلى
الخرطوم والمرفقات	أربع طققات لأعلى أو أكثر

تشغيل TECH DRIVE® المدعوم بالطاقة للدفع (للأمام)

لقد تم تزويد النظام الجديد *Sentria* بنظام دفع مدعوم بالطاقة يسمى TechDrive. هذه الميزة المبتكرة تزيل معظم المجهود المطلوب لتحريك نظام *Sentria* للأمام والخلف. □

لتعشيق Tech Drive Power Assist ادفع إلى أسفل الجانب الأحمر المكتوب عليه حرف D (للقيادة الأمامية) الموجود على دواسة Tech Drive N/D ⑫ الموجودة أسفل زر التشغيل تماماً ⑬.

يمكنك أن تستخدم نظام *Sentria* بدون تشغيل Tech Drive المدعوم بالطاقة إذا رغبت في ذلك. فقط ضع دواسة Tech Drive في الوضع الحيادي.



قفل TECH DRIVE المدعوم بالطاقة (حيادي)

لكي تحرك نظام *Sentria*™ والمحرك مطفاً أو لكي تقوم بالتنظيف بدون تشغيل الدفع المدعوم بالطاقة، فيجب وضع Tech Drive على الحيادي. لوضع الدفع المدعوم بالطاقة TechDrive على الحيادي، اضغط إلى أسفل الجانب الرمادي من الحرف N (للحيادي) الموجود على دواسة الدفع المدعوم بالطاقة TechDrive N/D ⑭. □



لتقادي التلف المحتمل للبلاط اللين أو خدش الأرضيات المشمعة أو المصقولة والتي ليس عليها سجاد، افصل دواسة Tech Drive.

هام: ⚠

هذا النظام ل **SENTRIA®** لنظام العناية المنزلية يستخدم “ Style F ” من أكياس الترشيح ذات الاستخدام لمرة واحدة التي قامت Kirby بتحسينها.

مناسب من الناحية الوظيفية • سهل التركيب

إزالة كيس مرشح استخدام مرة واحدة قديم.

قم بفك الكيس الخارجي الدائم واسحب كيس المرشح الذي يستخدم مرة واحدة وكذلك المهائى الأعلى.

اقلب نتوءات الورق المقوى إلى أعلى التي تصل بين كيس المرشح الذي يستخدم لمرة واحدة والمهائى الأعلى. وأثناء الإمساك بنتوءات الورق المقوى، انتزع غطاء حماية الورق المقوى على كيس المرشح الذي يستخدم لمرة واحدة بعيداً عن المهائى الأعلى.

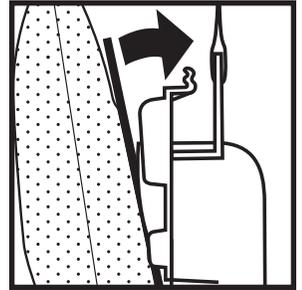


لتركيب كيس مرشح استخدام مرة واحدة جديد.

1 عند فتح الكيس الخارجي الدائم والمهائى الأعلى مسحوب إلى الخارج، اسند قاعدة غطاء حماية الورق المقوى على النتوء الأسفل من المهائى الأعلى.



2 ثم أدر غطاء حماية الورق المقوى إلى أعلى مقابل السطح المستوى للمهائى الأعلى.



3 اثن نتوءات الورق المقوى الموجودة أعلى غطاء الحماية حول الماسكات الموجودة أعلى المهائى الأعلى.

وأخيراً، قم بإدخال المهائى الأعلى والكيس المرشح الجديد ذي الاستخدام لمرة واحدة في الكيس الخارجي الدائم وإغلاق السحاب جيداً.

ملحوظة: يجب تركيب كيس المرشح الذي يستخدم لمرة واحدة قبل التنظيف. قم دائماً بتغيير كيس المرشح الذي يستخدم لمرة واحدة حينما تصل الاتساخات إلى خط الملء FULL. عدم القيام بذلك سوف يؤثر على الأداء.



تستخدم إلا أكياس ترشيح أصلية ل “ Style F ” Kirby®

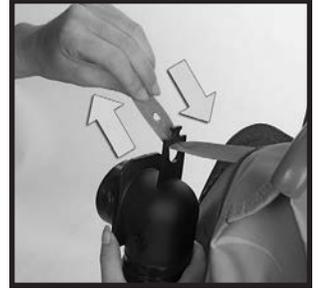
لقبل تغيير كيس المرشح الذي يستخدم لمرة واحدة، قم بفصل السلك الكهربائي عن مأخذ التيار وتأكد من توقف المحرك والمروحة.

تنبيه: ⚠

حزام دعم الكيس

4 تأكد من أن حزام دعم الكيس (4) موصول بالمهائى العلوي (5). يؤمن هذا الحزام الدعم اللازم للتشغيل الصحيح لكيس الفلتر الاستهلاكي. إذا لم يكن موصولاً، حرر الحزام من خلال الفتحة الصغيرة للمهائى العلوي. ثم ضع الفتحة في الحزام فوق الزر الموجود على المهائى العلوي. وأخيراً، أدخل المهائى العلوي وكيس الفلتر الجديد داخل الكيس الدائم الخارجي (1) واطلق السحاب بشكل تام من أجل الحصول على أفضل أداء.

ملحوظة: لكي يؤدي نظام الترشيح عمله بفاعلية، استخدم فقط أكياس Kirby® HEPA Filtration Micron Magic®. إذا كان الكيس الخارجي ممزقاً أو تالفاً فيرجى تبديله فوراً. □



تفريغ حاوية Mini Em-Tor®

تم تصميم حاوية Mini Em-Tor (6) لكي تجمع الجزيئات الكبيرة والثقيلة التي يمكن تفريغها عن طريق نزع حاوية Mini Em-Tor.

1 لكي تنزعها، امسك الحاوية Mini Em-Tor من المقبض المزود بها ولفها بعيداً عن جسم الجهاز لأبعد نقطة ممكنة، ثم انزعها إلى أعلى. يمكن تحرير أعلى الكيس عن طريق الضغط على زر تحرير الكيس (16). بعد نزع حاوية Mini Em-Tor ومجموعة الكيس بأكملها، ضع الفتحة الأمامية لحاوية Mini Em-Tor على ورقة صحيفة ورجها لكي تتخلص من الجزيئات العالقة بها. ◀



2 لإعادة الحاوية Mini Em-Tor إلى مكانها، أعد تركيب مجموعة الكيس بوضع اللسان البارز بأعلى الكيس (2) في الفتحة الموجودة أسفل زر تحرير الكيس (16).

ثم حاذي السهم المشير العلوي لحاوية Mini Em-Tor مع السهم المشير على فتحة تصريف الهواء (19). أدر الحاوية Mini Em-Tor في اتجاه جهاز Sentries ثم ثبتها في مكانها. ملحوظة: يجب تثبيت الحاوية Mini Em-Tor في مكانها جيداً وإلا لن تعمل الوحدة. □



استخدام رافع الحزام

يستعمل رافع الحزام (20) الموجود في جهاز Sentries لغرضين:

(1) لتثبيت وفك اسطوانة الفرشاة. عندما تكون الفرشاة مفصولة، فيمكن استخدام جهاز Sentries كمنظف شفط مباشرة (صفحة 15)، و:

ليسمح لك بنزع فوهة الطاقة عند تحويل نظام Sentries لتستعمله مع مرفقات مختلفة والملحقات الاختيارية.

لتفادي تلف الحزام، اطفئ نظام Sentries OFF قبل استعمال رافع الحزام. ◀



لا تلتقط أشياء ثقيلة مثل العملات المعدنية أو المسامير اللولبية أو الصخور أو أشياء من هذا القبيل فإن هذا من شأنه أن يضر بالمروحة

تنبيه: ⚠

استخدام رافع الحزام (تابع)



1 لاستعمال رافع الحزام، عليك أولاً أن ترفع غطاء الضوء الأمامي (21). ◀

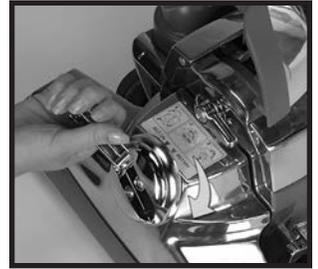


2 إقلب اليد خارجاً من على رافع الحزام (20). استخدمها لتدوير رافع الحزام إلى اليسار بشكل كامل (عكس عقارب الساعة) حتى يتوقف وتصبح الأسهم الحمراء متراصة. وهذا يعمل على مد الحزام وسحبه عن محور المحرك. أعد اليد على رافع الحزام في الوضع المغلق.
إن كنت تستعمل نظام *Sentria* كمكنسة شفط مباشرة، فأنزل غطاء الضوء الأمامي. وتصبح اسطوانة الفرشاة مفصولة ولن تدور عند وضع مفتاح التشغيل في وضعية التشغيل. ◀

3 سيتمد الحزام إلى أعلى الفوهة كما هو مبين. ◀

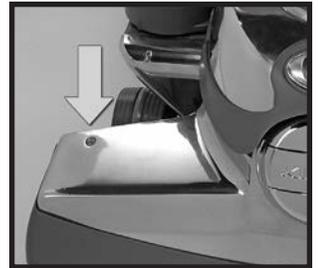


4 لكي تعيد تشغيل الحزام حتى تدور اسطوانة الفرشاة، فببساطة ارفع غطاء الضوء الأمامي واستخدم اليد لتدوير رافع الحزام كاملاً إلى جهة اليمين (في اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء. ثم اخفض غطاء الضوء الأمامي.



ستدور اسطوانة الفرشاة الآن عند وضع مفتاح التشغيل في وضع ON. ملحوظة: يجب أن لا يكون الحزام ممدوداً إذا خزنت المكنسة لمدة طويلة. تأكد من تراصف الأسهم الخضراء عند التخزين. ◀

5 إن جهاز *Sentria* مجهز بمؤشر ضوئي لأداء اسطوانة الفرشاة (7) موجود أعلى الجانب الأيمن من فوهة الطاقة. والغرض من هذا الضوء هو إظهار دوران الاسطوانة بصفة ملائمة.



في حالة وميض مؤشر اسطوانة الفرشاة بشكل منقطع، أو لا يضيء عندما تستخدم فوهة الطاقة، فهذا قد يعني أن حزام اسطوانة الفرشاة لا يعمل بطريقة صحيحة. فلما أن يكون الحزام غير مثبت أو قد يحتاج إلى استبداله. لاستبدال حزام اسطوانة الفرشاة، ويسمى أيضاً حزام فوهة الطاقة، انظر صفحة 46. □

مكنسة محمولة و عمودية

الجزء الثاني

إن جهاز *Sentria*TM للعناية بالمنزل نظام متعدد الاستخدام. وفي هذا القسم سوف نناقش الأمور الآتية:

- التعامل مع السلك في الوضع العمودي
- استخدام نظام *Sentria* كمكنسة عمودية
- المكنسة العمودية بالسحب المباشر
- تنظيف الأرضيات ذات الأسطح الصلبة
- استخدام نظام *Sentria* كمكنسة محمولة.
- تنظيف المراتب والسلالم المغطاة بالسجاد

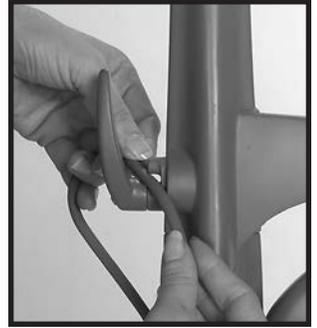
مكنسة محمولة و عمودية

التعامل مع السلك في الوضع العمودي



إن يد جهاز *Sentria* العمودي يحتوي على مجموعة من الخطافات والماسكات لكي تبقى السلك بعيداً عن الأرض ويظل مرتبط باليد العمودية للسهولة واليسر في الحركة.

1 عندما تستخدم نظام *Sentria* بشكل عمودي، اضغط السلك الكهربائي في حاملتي السلك الموجودتين على ظهر اليد. ◀



2 بينما يكون خطاف السلك العلوي في الاتجاه العلوي أو في وضع الساعة 12، مرر السلك في اتجاه مؤخرة الوحدة ثم أزلق السلك في الحامل على شكل C الموجود على الخطاف العلوي للسلك. يمكنك الآن أن تلف السلك حول الخطاف العلوي والسفلي للتخزين. ولكي تحرر السلك بسرعة للاستخدام، أدر الخطاف العلوي للسلك إلى أسفل في وضع الساعة 6. تم تصميم الماسك على شكل حرف C لكي يحتفظ بالسلك في مكانه بأمان ويمنع أول لفة من السلك من الوقوع على الأرض.

ملحوظة: لا يمكن إدخال أو نزع السلك من الماسك على شكل حرف C إلا إذا كان الخطاف العلوي للسلك في وضع الساعة 12. □

مكنسة محمولة وعمودية

المكنسة العمودية

قبل أن تبدأ بعملية التنظيف، من الضروري ضبط فوهة الطاقة (25) عند الارتفاع الملائم. وهذا من شأنه أن يوفر لك التنظيف الأكثر فعالية.

ويمكن الوصول إلى ضبط الارتفاع المناسب عن طريق أداء ما يلي: ◀



شغل نظام **Sentria™**، بالضغط على مفتاح التشغيل. ◀

1



اضغط على الدواسة العلوية لـ **Toe-Touch Control** (8) كلما كان ضروريًا لخفض الفوهة حتى الإعداد الأدنى. ◀

2



اضغط على الدواسة السفلية لـ **Toe-Touch Control** (9) درجة واحدة في كل مرة لرفع فوهة الطاقة للارتفاع المطلوب. ◀

3



استمع إلى صوت الطقطقة الذي يصدر عند الرفع إلى كل درجة. قم بعد الأصوات حتى تصل إلى الإعداد المطلوب.

الغرض

وحدة الرفع

مستحسن: السجاد
اختياري: السجاد ذو الوبر الكثيف
اختياري: السجاد ذو الخيوط الطويلة
مستحسن: إزالة شعر الحيوانات الأليفة
الخرطوم والمرفات

الإعداد الأدنى
طقطقة واحدة لأعلى
طقطقتان لأعلى
ثلاث طقطقات لأعلى
أربع طقطقات لأعلى أو أكثر

مكنسة محمولة و عمودية

4 إذا أردت تشغيل Tech Drive Power Assist® ادفع إلى أسفل الجانب الأحمر من الحرف D (للقيادة الأمامية) الموجود على دواسة Tech Drive N/D ⑫ الموجودة أسفل زر التشغيل تماماً ⑬. ◀



5 لإيقاف نظام *Sentria*™ OFF اضغط على الدواسة السفلى لـ Toe Touch Control ⑨ إلى أسفل تماماً حتى ترفع الفوهة تماماً. حرر Tech Drive المدعوم بالطاقة بالضغط على الجانب الرمادي اللون الذي به حرف N (للحيادي) الموجود على دواسة Tech Drive N/D ⑪. أطفئ *Sentria* بالضغط على مفتاح التشغيل ⑬ OFF ثم انزع القابض من مأخذ الكهرباء. □



التنظيف بالسحب المباشر

يتيح لك التنظيف بالسحب المباشر تنظيف الأراضي الصلبة والسجاد الصغير والسجاد الرقيق وذلك دون استعمال اسطوانة الفرشاة.

ملحوظة: عند استخدام المكنسة للشطف المباشر بدون وسادة الأرض الخشبية، سواء على السجاد أو على الأرض مباشرة، أخفض الفوهة بأقرب قدر للأرض بدون لمس الأرض.

1 وبينما يكون الجهاز *Sentria* في الوضع المغلق OFF، ارفع غطاء الضوء الأمامي ⑲. ◀



2 اقلب اليد خارجاً من على رافع الحزام ⑳. استخدمها لكي تدير رافع الحزام إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) حتى تصبح الأسهم الحمراء متراصة (راجع صفحة 10) أعد اليد على رافع الحزام في الوضع المغلق.

ثم اخفض غطاء الضوء الأمامي.

بهذا يتم تحرير اسطوانة الفرشاة وسوف يعمل جهاز *Sentria* كجهاز تنظيف بالشطف المباشر. □



دواسة Tech Drive يجب أن تكون في وضع الحيادي عند استخدام المكنسة على الأرض الصلبة.

تحذير: ⚠

مكنسة محمولة و عمودية

وسادة الأرضيات الصلبة (اختيارية)

بواسطة وصل وسادة الأرضية الصلبة الاختيارية لجهاز **Sentria™** يمكنك تنظيف الغبار من على الأرضيات الصلبة التي ليس عليها أي سجاد. وعندما تكون الوحدة مطفأة OFF ، ارفع فوهة الطاقة (25) إلى أقصى درجة ممكنة بواسطة الضغط على الدواسة السفلى لـ **Toe-Touch Control** (9). أوصل وسادة الأرضية الصلبة إلى فتحة الفوهة مستعملاً الملاقط النابضية الموجودة على اللوحة. أخفض فوهة الطاقة بالضغط على الدواسة العليا لـ **Toe-Touch Control** (8) درجة واحدة في المرة حتى تتلامس شعيرات الفرشاة مع الأرضية.



ملحوظة: يجب استخدام وسادة الأرضية الصلبة فقط عندما تكون الوحدة في وضع التنظيف بالسحب المباشر. □

تحضير المكنسة المحمولة

فضلاً عن كونها مكنسة عمودية متميزة، فإن جهاز **Sentria** يمكن تحويله بسهولة إلى مكنسة محمولة لتنظيف المراتب والسلالم المغطاة بالسجاد.

1 لتحويل نظام **Sentria** إلى مكنسة محمولة، تأكد من أن الوحدة مطفأة OFF وأن القابض منزوع من مأخذ التيار ودواسة **TechDrive®** في وضع الحيادي.



حرر أعلى الكيس الخارجي الدائم من داعم الكيس بواسطة الضغط على زر تحرير الكيس (16) وزلق أعلى الكيس نحو الأسفل. ◀

2 انزع السلك من اليد. مع الإبقاء على اليد العمودية (17) في وضع رأسي، اضغط على زر تحرير اليد (14) الموجود على قاعدة اليد، واسحب اليد إلى الأعلى بشكل مستقيم وأخرجه من الشق. (تم حجب الكيس لتوضيح هذه العملية). ◀



3 أدخل اليد المحمولة (15) في الشق حيث كانت اليد موصلة. ادفع اليد المحمولة داخل الشق إلى أن تسمع صوت استقرارها في المكان. ◀



قبل تركيب وسادة الأرض الصلبة، أغلق الوحدة OFF، وانزع السلك الكهربائي من مأخذ التيار في الحائط وتأكد من أن المحرك وفوهة الفرشاة قد توقفا تماماً

⚠ تنبيه:

مكنسة محمولة و عمودية

تحضير المكنسة المحمولة (تابع)

4 اطوي مجموعة كيس الترشيح ① بالنصف وأدخل لسين مزلاج الكيس ② في الشق الموجود على اليد إلى أن يسمع صوت استقراره في المكان.

أنت الآن مستعد للبدء في عملية التنظيف الآلي المحمول. □
ملحوظة: لا تستعمل النمط المحمول على الأثاث المنجد.



السلام المغطاة بالسجاد

ضع جهاز *Sentria*TM على درجة من درجات السلم المغطاة بالسجاد مع تدعيم مؤخرة الوحدة. شغل الوحدة في مكانها وتأكد من أن دواسة *Tech Drive*[®] في الوضع الحيادي.

حرك المكنسة إلى الأمام والخلف لحين تحرر الفرشاة الغبار العالق. □



تنظيف المراتب

يتم تنظيف مراتب الأسرة بنفس الطريقة التي يتم تنظيف السلالم المغطاة بالسجاد فيما عدا أنك يجب أن تفصل اسطوانة الفرشاة. (إذا كانت المرتبة بها أزرار غائرة من على السطح، فقد تجذبهم اسطوانة الفرشاة).

ملحوظة: لا تحمل الوحدة المحمولة والمحرك في وضع التشغيل. ضع الوحدة على السطح الذي تريد تنظيفه ثم شغل الوحدة. أغلق الوحدة لكي تحركها إلى مكان جديد.



للتنظيف بالسحب المباشر، ارفع غطاء الضوء الأمامي ②1 ثم اقلب اليد إلى الخارج على رافع الحزام ②0. استخدمها لكي تدير رافع الحزام إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) حتى تصبح الأسهم الحمراء متراففة. هذا سوف يضمن توقف اسطوانة الفرشاة عن الدوران.

أعد اليد على رافع الحزام في الوضع المغلق وأخفض غطاء الضوء الأمامي. استخدم دواسة *Toe-Touch Control* لضبط فوهة الطاقة إلى أدنى حد. □



للحد من مخاطر التعرض للإصابة أثناء الاستعمال المحمول، احفظ الشعر والملابس الفضفاضة بعيداً عن جهاز *Sentria* أثناء التشغيل.

⚠ تنبيه:

تأكد أيضاً أن تكون دواسة *Tech Drive*[®] في الوضع الحيادي عندما تقوم بتنظيف السلالم أو المراتب. وبالإضافة إلى ذلك يجب فصل اسطوانة الفرشاة حين تقوم بتنظيف المراتب.

المكنسة الصندوقية وملحقاتها

القسم الثالث

يأتي نظام Kirby® *Sentria*TM مزود بالعديد من الملحقات لتوفير استعمالات إضافية. وفي هذا القسم سوف نناقش الأمور الآتية:

نزع فوهة الطاقة لتحويل المكنسة إلى مكنسة صندوقية.

استعمال الملحقات

استعمال قبضة التحكم بالسحب

استعمال الوحدة كوحدة نفخ

استعمال جهاز الرش المحمول وجهاز التنظيف

بالشامبو المحمول

المكنسة الصندوقية وملحقاتها

تحويل المكنسة إلى مكنسة صندوقية/تركيب خرطوم الملحقات

عند استخدام وصلات التنظيف، يتم تركيب خرطوم الوصلات إلى مقدمة المكنسة عوضاً عن فوهة الطاقة (25).

ملحوظة: عند تركيب خرطوم الوصل فيمقدورك اختيار اليد العمودية (17) أو اليد المحمولة (15). لتركيب اليد المحمولة، أنظر صفحة 16.



1 لتركيب خرطوم الوصلات يجب عليك أولاً تحويل المكنسة إلى مكنسة صندوقية بفصل فوهة الطاقة. لكي تفعل هذا، اضغط على الدواسة السفلى لـ Toe-Touch Control (9) إلى أسفل تماماً حتى ترفع الفوهة تماماً. حرر دواسة Tech Drive المدعومة بالطاقة بالضغط على الجانب الرمادي اللون الذي به حرف N (للحيادي) لدواسة Tech Drive N/D (14). أطفئ بالضغط على مفتاح OFF (13) ثم انزع القابض من مأخذ التيار الكهربائي. ◀

2 ارفع غطاء الضوء الأمامي (21) ثم اقلب اليد إلى الخارج على رافع الحزام (20). استخدمها لكي تدير رافع الحزام إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) حتى تصبح الأسهم الحمراء متراففة.



3 فك فوهة الطاقة بواسطة إدارة قفل الملحقات (22)، إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة). يجب أن تميل فوهة الطاقة إلى الأمام عندما يتم تحريرها. ارفع الفوهة بعيداً عن جهاز Sentria. ◀

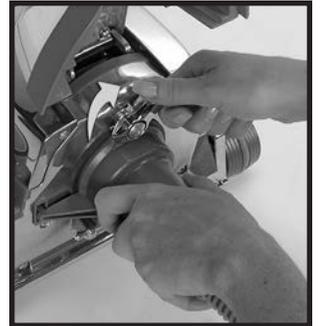
4 عند طرف الوصل لخرطوم الملحقات، ستجد خطافين. ضع الخطافين على طرف قضيب الوصل (24) ثم اضغط فتحة الخرطوم نحو جهاز Sentria. ◀



5 اقل طرف الوصل لخرطوم الملحقات في المكان بواسطة إدارة القفل (22) إلى اليمين (اتجاه عقارب الساعة). (سيشبك هذا القفل خرطوم الملحقات إلى الوحدة). وبعد ذلك، اخفض غطاء الأضواء الأمامية.

وبعد تركيب خرطوم الوصلات في مكانه، سيتم ضبط الوحدة تلقائياً للسرعة العالية اللازمة لتشغيل الخرطوم.

ملحوظة: إن لم يشتغل نظام Sentria عندما تضغط على مفتاح التشغيل ON، راجع الصفحة 51. □



في التشغيل العادي، قد يؤدي الاحتكاك بين الحزام والعمود المعدني للمحرك إلى تسخين العمود المعدني للمحرك ويكون ساخناً عند لمسه.
قم بتنظيف المحرك باستمرار من أي نسييل أو شعر أو حطام متراكمة.

⚠ تنبيه:

المكنسة الصندوقية وملحقاتها

تركيب الملحقات على خرطوم الملحقات

لتوصيل الأدوات بالخرطوم، ادفع برفق أثناء إدارة الطرف الصغير للخرطوم داخل الأداة. □



خرطوم التطويل

يمكن استخدام خرطوم تطويل أو اثنين لنهاية الخرطوم لتطويل مدى وصول الملحقات إلى أماكن متعددة. □



فوهة الأسطح

يمكن استخدام فوهة الأسطح على الأرضيات غير المغطاة أو لتنظيف السجاد وتحت الأثاث المنخفض.

تسمح العجلات المطاطية على الفوهة بتزليج الفوهة بسهولة على سطح الأرضيات الخشبية بدون خدشها مع التنظيف بأقصى قوة. □



فرشاة الغبار

يمكن توصيل فرشاة الغبار إلى خرطوم الملحقات أو إلى أنابيب التطويل لإزالة الغبار عن أي سطح بما في ذلك الأسطح المتعرجة أو غير المستوية. □



المكنسة الصندوقية وملحقاتها

فوهة الأثاث المنجد

تستعمل فوهة الأثاث المنجد لتنظيف الأثاث المنجد والسلالم المغطاة بالسجاد والملابس. ويمكن أيضاً استخدامها لتنظيف داخل السيارات. □



قطعة الأفاريز مع الفرشاة القابلة للנزع

بدون وجود الفرشاة القابلة للנزع، يمكن استعمال قطعة الأفاريز لتنظيف الشقوق والأفاريز والأركان والأحادييد والفتحات الضيقة.

ركب الفرشاة القابلة للנزع في طرف قطعة الأفاريز لإزالة الأوساخ من الزوايا وحول الأزرار التزيينية وما بين طيات المشمع وأفاريز النوافذ المنزلة. □



فرشاة الجدران والأسقف

لتنظيف الجدران والأسقف والستائر وأسطح أخرى، أوصل فرشاة الجدران والسقف بقبضة التحكم في السحب. صم أوصل قبضة التحكم في السحب بأنابيب التطويل كما هو مبين. وبالإضافة إلى توفير إزاحة السحب، تعطيك قبضة التحكم الزاوية المناسبة لتنظيف الجدران والأسقف بكل راحة.

فكرة مفيدة: لتنظيف أعلى هيكل الباب أو الإفريز أو الكتب على الأرفف، أدر فرشاة الجدران والأسقف 180 درجة. □



المكنسة الصندوقية وملحقاتها

الأداة المساعدة

استخدمها لتنظيف السجاد أو أرضيات السيارات. □



التحكم بتدفق الهواء بقبضة التحكم بالسحب

في بعض الأحيان، عند استعمال الملحقات في تنظيف الستائر أو حواجب المصابيح على سبيل المثال، قد ترغب في التحكم في مقدار الشفط. تحتوي قبضة التحكم في السحب على صمام للتحكم في مقدار الشفط. حرك مفتاح التحكم إلى الخلف والأمام حتى تصل إلى مستوى الشفط المطلوب. يمكن استعمال قبضة التحكم في السحب وحدها أو مع أنابيب التطويل. □



موضع قبضة التحكم في السحب

يمكن استعمال قبضة التحكم بالسحب عن نهاية أنابيب التطويل بغية الوصول إلى أماكن مرتفعة أو في بداية أنابيب التطويل للوصول إلى الأماكن المنخفضة. □



المكنسة الصندوقية وملحقاتها

تحضير وحدة النفخ

يمكن استعمال نظام *Sentria* كوحدة نفخ. لتقوم بهذا، يجب عليك أولاً أن تنزع فوهة الطاقة (25).

ملحوظة عندما تستخدم نظام *Sentria* كوحدة نفخ، يمكنك أن تختار بين اليد العمودية (17) أو اليد المحمولة (15).

1 أطفئ الوحدة وضع الدفع المدعوم بالطاقة® Tech-Drive في الوضع الحيادي (للمزيد من التفاصيل راجع الصفحة 8) ثم انزع القابض من أخذ التيار واضغط على الدواسة السفلى لـ Toe-Touch Control (9) إلى اسفل تماماً حتى يتم رفع الفوهة تماماً. ◀



2 ارفع غطاء الضوء الأمامي (21) ثم اقلب اليد إلى الخارج على رافع الحزام (20). استخدمها لكي تدير رافع الحزام إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) حتى تصبح الأسهم الحمراء متراصة. ◀



3 فك فوهة الطاقة (25) بواسطة إدارة قفل الملحقات (22)، إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة). يجب أن تميل فوهة الطاقة إلى الأمام عندما يتم تحريرها. ارفع الفوهة بعيداً عن نظام *Sentria*. ◀



4 عند استخدام ملحقات النافخ، يجب وصل واقي مدخل الهواء إلى مقدمة الوحدة.

ثبت واقي مدخل الهواء على قضيب الوصلات (24) بنفس الطريقة التي تركيب بها خرطوم الوصلات. ثم أفلها في المكان بخفض قفل الملحقات (22) إلى اليمين تماماً (اتجاه عقارب الساعة). وبعد ذلك، اخفض غطاء الأضواء الأمامية. ◀



المكنسة الصندوقية وملحقاتها

تحضير وحدة النفخ (تابع)

5 لفصل مجموعة الكيس بأكملها امسك حاوية Mini Em-Tor® 6 من منطقة اليد المزودة ولفها إلى الخارج بعيداً عن جهاز *Sentria* بأقصى درجة ممكنة. ثم انزعها خارجاً إلى أعلى.

حرر أعلى الكيس الخارجي الدائم من داعم الكيس بواسطة الضغط على زر تحرير الكيس 16 مع زلق أعلى الكيس نحو الأسفل. ◀



6 ضع الطرف الكبير لخرطوم الملحقات فوق منفذ خروج الهواء 19. طابق السهم المؤشر عند نهاية الخرطوم مع السهم المؤشر على منفذ خروج الهواء ثم قم بليّ وصلة الخرطوم إلى اليمين (اتجاه عقارب الساعة) لقفلهما في مكانها.

إن لم يعمل نظام *Sentria* ، راجع صفحة 51. □



استخدام الوحدة كوحدة نفخ

يمكنك الآن استخدام نظام *Sentria* كوحدة نفخ.

بواسطة وصل أداة النفخ والتنفيس إلى خرطوم الملحقات، يمكنك نفخ الدمى والوسادات الهوائية أو أية قطعة قابلة للنفخ بالضغط المنخفض حتى I رطل للبوصة المربعة. ◀



لتنفيس الأشياء المنفوخة، أوصل خرطوم الملحقات إلى مقدمة الوحدة ثم أوصل أداة النفخ/تفريغ الهواء إلى خرطوم الملحقات. ثم أوصل مجموعة الكيس إلى منفذ خروج الهواء.

والآن يمكنك أن تستخدم جهاز *Sentria* لتفريغ الهواء من الأشياء المنفوخة.



المكنسة الصندوقية وملحقاتها

جهاز الرش المحمول

يستعمل جهاز الرش المحمول في وضع النفخ فقط. وهو وسيلة مثالية لرش أنواع مختلفة من السوائل ذات الأساس المائي على أي نوع من أنواع الأسطح. يمكن ضبط الرذاذ من ناعم جداً إلى خشن جداً.



تحضير جهاز الرش المحمول

1 افصل العلبة من جهاز الرش المحمول وإملاً 3/4 العبوة بسائل غير قابل للاشتعال. قبل إعادة تركيب العلبة، تأكد من أن أنبوب امتصاص السائل متصلة بجسم زناد الرشاش. ◀



2 اقل حاوية جهاز الرش جيداً ثم أوصل جهاز الرش في نهاية خرطوم الملحقات والوحدة على وضع النفخ. تأكد من أن جهاز **Sentria™** تم تحضيره كوحدة للنفخ. يجب توصيل خرطوم الملحقات بمنفذ تصريف الهواء. ◻



استعمال جهاز الرش المحمول

1 احمل جهاز الرش المحمول بشكل أفقي ووجهه تجاه ورقة صحيفة. شغل جهاز **Sentria** في الوضع ON ثم اضغط على زناد جهاز الرشاش المحمول لترش المحلول غير قابل للاشتعال على ورق صحيفة لكي تتأكد من نمط الرش.

ملحوظة إذا دعت الحاجة إلى إمالة الجهاز أثناء التشغيل فينبغي وضع كمية أقل من السائل في العلبة. فهذا سوف يساعد في تجنب القطرات الكبيرة من الرذاذ. ◀



لا تستعمل مطلقاً دهان زيتي أو قاعدي من أي نوع في جهاز الرش المحمول. المحرك يتعرض للرذاذ وقد يشعل محاليل قابلة للاشتعال أو المذيبات الطيارة.

⚠ تحذير:

المكنسة الصندوقية وملحقاتها

استعمال جهاز الرش المحمول (تابع)

2 مع إبقاء الفوهة متجهة بعيداً عنك، اضبط الرذاذ بتدوير ضابط الرذاذ الموجود على زناد الجهاز. ◀



3 استخدم حركة بطيئة واسعة لرش الأماكن المرغوب رشها بالسائل. اضغط على الزناد بشكل تام للسماح بأكبر تدفق ممكن. وهذا سوف يعطيك أفضل تحكم بالرش. ◻



تنظيف جهاز الرش المحمول

1 بعد الاستخدام مباشرة، أفرغ علبة جهاز الرش المحمول واغسلها بماء دافئ وصابون. ◀



2 يجب فصل وتنظيف أنبوب امتصاص القطرات أيضاً. (تأكد من إعادة تركيبه بعد التنظيف). ◀



لا تنظف جهاز الرش المحمول بسائل منظف قابل للاشتعال إن المحرك مفتوح على السائل الذي ترشه وقد يشعل السائل

تحذير: ⚠

المكنسة الصندوقية وملحقاتها

تنظيف جهاز الرش المحمول (تابع)



3 يمكن سحب فتحة الرش الموجودة في المقدمة بحيث تتيح تنظيف الجهاز ومنفتحة الفوهة من الداخل.

لنزع منفتحة الفوهة، اضغط على المزلاجين الموجودين في مقدمة الفوهة واسحبها إلى الخارج. (ينبغي محاذاة المزلاجين مع الشقين الموجودين في مقدمة الجهاز عند إعادة منفتحة الفوهة إلى مكانها).

بعد ذلك، املا العبوة بالماء. رش الماء حتى يصبح الرذاذ شفافاً. أعد تركيب جهاز الرش بعد تنظيفه حتى لا تضيع الأجزاء. □

تحضير جهاز التنظيف بالشامبو المحمول



يستعمل جهاز التنظيف بالشامبو المحمول في وضع النفخ فقط. وهو مصمم للتنظيف السريع والسهل للسلالم المغطاة بالسجاد والأماكن الصعب الوصول إليها بنظام التنظيف بالشامبو للسجاد.

1 لتحضير جهاز التنظيف بالشامبو المحمول، أرفق غطاء جهاز الشامبو المحمول بنهاية جهاز الرش المحمول. ◀

2 أفضل العبوة من جهاز الرش المحمول وعبئها بمقدار 3/4 بمزيج الشامبو Kirby® Carpet Shampoo (اخلطه طبقاً للإرشادات الموجودة على الزجاجية). استخدم فقط منتجات KIRBY CARPET SHAMPOO للحصول على أفضل النتائج. ◀



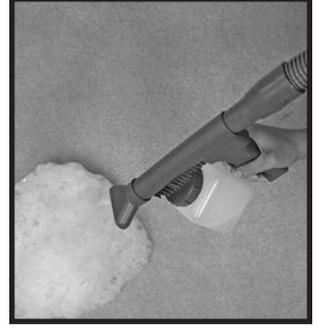
3 ركب العبوة بإحكام إلى جهاز الرش المحمول ثم أوصل جهاز الرش إلى خرطوم الملحقات.

تأكد من أن جهاز *Sentria™* تم تحضيره كوحدة للنفخ. يجب توصيل خرطوم الملحقات بمنفذ تصريف الهواء الجانبي (19). □



المكنسة الصندوقية وملحقاتها

استعمال جهاز الشامبو المحمول



- 1 قبل التنظيف بالشامبو، يجب تنظيف السطح بالمكنسة الكهربائية تماماً. للحصول على رغوة، شغل جهاز *Sentria™* في وضع ON ثم شد الزناد الموجود على جهاز الرش. سيخرج تيار من الرغوة من خارج الغطاء. يمكن رش الرغوة مباشرة على السطح الذي يتم تنظيفه أو في كيس ورقي بسيط أو في وعاء ثم يوضع على السطح المراد تنظيفه. ◀

- 2 اضبط جهاز الرش المحمول من أجل الحصول على الكمية المطلوبة من الرغوة عن طريق تدوير ضابط الرذاذ الموجود على الزناد. ◀



- 3 أفرك الرغوة على السطح مستخدماً فرشاة نظيفة ناعمة أو اسفنجة حتى تختفي الرغوة. دع السطح يجف تماماً. ثم نظفها مستخدماً أداة التنظيف المناسبة. هذه المرحلة سوف تنزع أي تراب أو أوساخ عالقة. □



هام: ⚠

لا ينصح باستخدام جهاز الشامبو المحمول على الفرش المنجد المكسو بالحرير أو القطيفة أو المقصب إذا كنت غير متأكداً، يمكنك أن تجرب في منطقة صغيرة دع المنطقة الصغيرة تجف ثم افحصها قبل أن تنظف بالشامبو المنطقة كلها.

الملحقات الاختيارية

القسم الرابع

تعزز الملحقات الاختيارية من فوائد استخدام جهاز *Sentria™*. وفي هذا القسم سوف نناقش الأمور الآتية:

استعمال نظام تنظيف السجاد بالشامبو

استعمال نظام العناية بالأرضية

استعمال مجموعة الملحقات التربينية

استعمال Zippbrush

الملحقات الاختيارية

تجميع نظام غسل السجاد بالشامبو



نظف السجاد تماماً قبل التنظيف بالشامبو حتى تحصل على أقصى نظافة. ثم أفضل الكيس الخارجي الدائم ① وفوهة الطاقة ②5 لتحضير الغسيل بالشامبو. باستخدام المقبض، لف رافع الحزام بفوهة نظام غسل السجاد بالشامبو إلى اليمين (في اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء. ◀

1

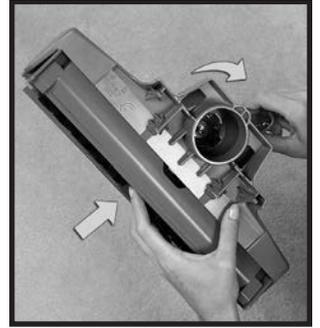
أزلق الشقوق الموجودة على جانب فوهة نظام الغسيل بالشامبو فوق الأكتاف الخارجية لصينية نظام الشامبو. ◀

2



وبينما تضغط على الحزام بإصبعك، استخدم المقبض على رافع الحزام لكي تحركه إلى اليسار (عكس عقارب الساعة وأنت تواجه له) حتى تتحاذى الأسهم الحمراء. (سوف يعلق خطاف رافع الحزام ويطول الحزام). ◀

3



اضغط على الدواسة السفلية Toe-Touch Control ⑨ إلى الأسفل تماماً حتى ترفع مقدمة جهاز Sentries™. ◀

4



تجميع نظام غسل السجاد بالشامبو (تابع)

5 بينما تسحب فوهة نظام الغسيل بالشامبو أو مجموعة الصينية نحو جهاز *Sentria™* وفوق عمود المحرك (23)، أوصل الخطافات أسفل الفوهة من الخلف إلى قضيب التوصيل (24). ◀



6 ادفع الفوهة للأعلى تجاه الوحدة وأدر مجموعة القفل (22) إلى اليمين (اتجاه عقارب الساعة) لتثبيت الفوهة في مكانها. ولتشغيل الحزام، استخدم المقبض الموجود على رافع الحزام لكي تلفه بالكامل في اتجاه اليمين (اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء. ثم اخفض غطاء الضوء الأمامي (21). ◀



7 خزان الشامبو قابل للفصل ويجب تعبئته أو تفريغه في حوض المغسلة. ملحوظة: يُنزع خزان الشامبو ويعد وضعه بنفس الطريقة التي تتعامل بها مع حاوية Mini Em-Tor® (راجع التفاصيل في صفحة 10).

أفصل الكأس الكبير من أعلى خزان الشامبو وأدر صمام التحكم في الرغوة إلى اليسار بالكامل (عكس اتجاه عقارب الساعة) إلى الوضع OFF.

احمل خزان الشامبو بشكل مستو وعبئه بالماء الفاتر (وليس الساخن) حتى خط الإمتلاء.

استعمل الكأس الكبير الموجود في أعلى الخزان واسكب ثلاثة مقادير من شامبو Kirby® Carpet Shampoo في خزان الشامبو. لا تستخدم شامبو أكثر من ذلك وإلا سوف تزداد الرغوة أكثر من اللازم.



ملحوظة مقدار خزان واحد مليء سوف ينظف سجادة بحجم 10x12 قدم (3x3.5 متر). إذا كانت السجادة أكبر من هذا الحجم، فسوف يستدعي ذلك إعادة ملء خزان الشامبو.

أعد الكأس الكبير إلى الفتحة الموجودة أعلى خزان الشامبو. ◀

تجميع نظام غسل السجاد بالشامبو (تابع)



- 8 ضع الفتحة الموجودة في أسفل مقدمة خزان الشامبو فوق منفذ تصريف الهواء (19) على الوحدة حتى تتجنب إراقة السائل على جهاز *Sentria*TM. حرك خزان الشامبو بزاوية إلى الخارج بعيداً عن الوحدة حتى تتحاذى الأسهم. ثم، أزلج خزان الشامبو إلى أسفل فوق مسامير القفل على منفذ مخرج الهواء.
- لـف خزان الشامبو في اتجاه الوحدة (اتجاه عقارب الساعة) لكي تثبته في مكانه. ◀



- 9 ادفع الكوع المستدير الموجود في الخرطوم الصغير المرن بداخل الفتحة في الصينية حتى تسمع صوت استقراره في مكانه. أدخل بشدة الطرف الآخر فوق مكانه على أسفل مقدمة خزان الشامبو. □

استعمال نظام تنظيف السجاد بالشامبو

- 1 لضبط الفوهة عند الارتفاع المناسب، استمر بالضغط على الدواسة العلوية Toe-Touch Control (8) كما يلزم لخفض الفوهة إلى أدنى مستوى. ◀



ملحوظة دفع الفرشاة بقوة على أسطح السجاد سوف يقلل من قدرتها على التنظيف الكامل وقد يضر بالحزام واسطوانة الفرشاة.

- 2 أدر صمام التحكم بالرغوة إلى اليمين دورة كاملة (اتجاه عقارب الساعة) حتى الوضع ON. شغل جهاز *Sentria* وعشق جهاز الدفع المدعوم بالطاقة Tech Drive[®] (راجع التفاصيل في صفحة 8). ستبدأ الرغوة بالتدفق فوراً.



إدارة الصمام إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) إلى الوضع OFF سوف يوقف تدفق الرغوة تماماً.

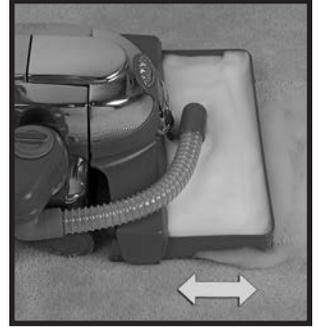
يتيح لك إيقاف تدفق الرغوة أن تفرك الرغوة تماماً في السجاد قبل أن تضع المزيد منها. كما يتيح لك ذلك أيضاً تحديد البقع شديدة الاتساخ وفركها. ◀

استعمال نظام تنظيف السجاد بالشامبو (تابع)

عندما تحرك جهاز *Sentria*TM للأمام والخلف سوف يتم تحرير الرغوة وسوف تعمل الفرشاة وتحركه في السجاد.

ملحوظة يجب أن يتم توزيع الرغوة على عرض الصينية بالكامل عند سحب الوحدة إلى الخلف. فإذا لم يكن الأمر كذلك، فاسحب ببطء وتفحص فلتر خزان الشامبو إذا دعت الحاجة (راجع صفحة 35).

بعد وجود الرغوة على السجاد لمدة 5 دقائق، التقط الرغوة بإدارة خزان الشامبو إلى الوضع OFF. وعندما تكون الوحدة في أقل ارتفاع لها، حرك جهاز الشامبو فوق الرغوة حتى يتم التقاط الرغوة. قد تتجمع بعض الرطوبة فوق مقدمة الصينية. وعند جفاف السجادة تماماً، نظف السجادة بالمكنسة Kirby® في الوضع العمودي. □



تنظيف نظام تنظيف السجاد بالشامبو

1 اضغط على الدواسة السفلى Toe-Touch Control ⑨ إلى الأسفل تماماً لرفع الفوهة والصينية ثم افصل جهاز *Sentria* عن التيار الكهربائي. ◀



2 أدر صمام التحكم في الرغوة إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) إلى الوضع OFF. اسحب الخرطوم المرن الصغير من خزان الشامبو. ◀



3 ارفع غطاء الضوء الأمامي ⑫. حرر الحزام بتدوير رافع الحزام إلى اليسار (عكس اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الحمراء. ◀



نظام تنظيف السجاد بالشامبو (تابع)

4 أدر قفل الملحقات (2) إلى اليسار (عكس اتجاه عقارب الساعة). سوف يميل نظام تنظيف السجاد بالشامبو/مجموعة الصينية إلى الأمام. ارفع مجموعة الصينية/الفوهة من جهاز *Sentria™* وخذها إلى المغسلة (الحوض). ◀



5 أفصل الخرطوم من الصينية وأسطفه. ◀

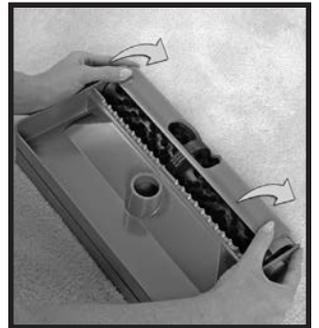


6 باستعمال المقبض، لف رافع الحزام إلى اليمين (في اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء. افصل الصينية والفوهة من بعضهما. أسفط الصينية. ◀



7 لتنظيف الفرشاة، أضغط على الوسادات الموجودة بطرفي الغطاء البلاستيكي وأدر الغطاء إلى أعلى بعيداً عن الفرشاة. أفصل الواقي بواسطة سحب أطراف الصينية بلطف الموجودة خلف اسطوانة الفرشاة.

أدفع اسطوانة الفرشاة إلى أسفل إلى خارج الصينية عن طريق الضغط على طرفي الفرشاة باستعمال إصبعي الإبهام معاً. اشطف كل الجهات في الصينية الواقية والفرشاة وانزع أي وبر عالق بالفرشاة. هز اسطوانة الفرشاة لتتخلص من الماء الفائض ومرر يدك فوق شعر الفرشاة لتزيل الماء ثم جففها بمنشفة. ◀



نظام تنظيف السجاد بالشامبو (تابع)

8 لنزع خزان الشامبو من منفذ تصريف الهواء (19)، أدره بعيداً من جهاز *Sentria™* إلى أقصى درجة ممكنة ثم ارفعه إلى أعلى. ◀



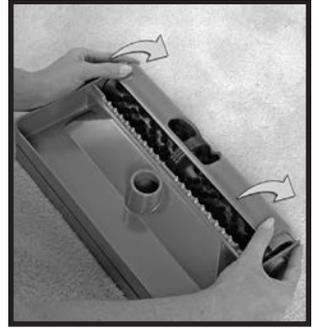
9 افصل كأس مصفاة الرغوة والكأس والفلتر الإسفنجي ونظفهم. نظف خزان الشامبو بالماء البارد وأعد تركيب غطاء المصفاة والكأس والفلتر الإسفنجي.

ملحوظة ينبغي عدم شد الحزام لفترات طويلة. تأكد من ترصيف الأسهم الخضراء على الفوهة عند التخزين. تذكر أن تحاذي الأسهم الحمراء قبل إعادة وضع الفوهة على الوحدة (راجع قسم رافع الحزام بصفحة 10). □

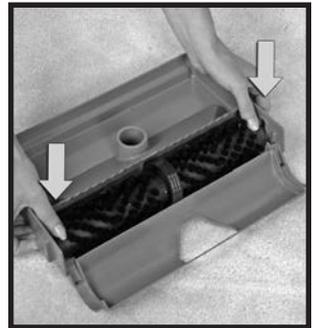


تبديل الحزام المهترئ لفوهة نظام تنظيف السجاد بالشامبو

1 لتبديل الحزام المهترئ لنظام تنظيف السجاد بالشامبو، اضغط على اللبادتين الموجدتين على طرفي الغطاء وأدر الغطاء إلى أعلى والخارج بعيداً عن الفرشاة. ◀



2 اضغط على أسفل بعناية بالإبهامين على طرفي الفرشاة. سوف تندفع الفرشاة إلى الخارج ويمكن تبديل الحزام. تأكد من أن موضع الحزام في وسط الفرشاة. ملحوظة استخدم أحزمة Kirby® المعتمدة فقط. ◀



تبدال الحزام المهترئ لفوهة نظام تنظيف السجاد بالشامبو (تابع)

3 قم بمحاذاة الأطراف المعدنية للفرشاة مع شقوق الصينية واضغط على الفرشاة حتى تثبت في مكانها. لن تستقر الفرشاة في مكانها إلا إذا كانت في الوضع الصحيح.

ملحوظة: يجب أن لا يكون الحزام ممدوداً إذا خزنت المكنسة لمدة طويلة. تأكد من تراسف الأسهم الخضراء عند التخزين. □



استخدام Kirby Miracle Waxer® لتلميع الأرضيات

1 لتركيب اسطوانة وضع الشمع، أربط النصف العلوي ليد الاسطوانة إلى النصف السفلي (إن لم يكن مربوطاً من قبل). اضبط النصف العلوي حتى يستقر المسار الزنبركي في الفتحة بقرب أسفل النصف العلوي. ◀



2 احمِل كيس اسطوانة الشمع بمواجهة الطرف الختافي للناحية الطويلة من يد الاسطوانة، وادفع اسطوانة الشمع على الموصل من أسفل اليد حتى تستقر في مكانها. ◀



ملحوظة: بالنسبة للمناطق المهترئة قد يكون من اللازم وضع طبقتين. في هذه الحالة قد يكون من الضروري وضع أكثر من طبقة رقيقة لتحصّل على أفضل النتائج بدلاً من طبقة واحدة سميكة.

للأرضيات الرخامية:

ضع طبقة رقيقة وانثرها كما هو في الخطوة رقم 4، وقم بالتلميع مباشرة ولا تدعه يجف على الإطلاق.

بمجرد انتهائك من الخطوات السابقة، قد يستلزم الأمر تلميع الأرضيات مرة أخرى في أي وقت لاحق مستخدماً فرشاة التلميع لنظام صيانة الأرضيات. ضع المزيد من الشمع فقط إذا لم ينتج عن إعادة التلميع النتيجة المقبولة.

هام:

لا تستخدم Kirby Miracle Wax على بلاط مطاوي أو إسفلتي. □

طريقة استعمال Kirby Miracle Wax

للأرضيات الخشب والفنيل والفلين ومشمع الأرضيات:

1. نظف السطح بأكمله
2. أوصل فوهة الصقل في نظام Kirby لصيانة الأرضيات وفرشاة طبقاً للتعليمات الواردة في صفحة 39 تحت اسم «تحضير فرشاة تلميع الأرضية.»
3. للحصول على أفضل النتائج ضع طبقة رقيقة جداً من Kirby Miracle Wax باستخدام الاسطوانة. ليس من الضروري تغطية كافة السطح بالشمع في هذه المرة لأن الشمع سوف ينتشر في الخطوة القادمة.
4. باستخدام دواسة Toe-Touch Control العليا لخفض الفوهة إلى أسفل تماماً، انثر الشمع بالتساوي على الأرض بكاملها مستخدماً فرشاة التلميع لنظام Kirby لصيانة الأرضية.
5. دعه يجف لمدة خمس دقائق.
6. عندما يجف لمعه بفرشاة التلميع لجهاز Kirby لصيانة الأرضيات.

استخدام Kirby Miracle Waxer® لتلميع الأرضيات (تابع)



3 اسحب كيس الاسطوانة من اسطوانة التشميع واحتفظ بكيس التغليف. ابدأ بالتشميع طبقاً للإرشادات المبينة في المربع في الصفحة السابقة. ◀

4 لفصل اسطوانة التشميع من اليد الطويلة، امسك كيس التغليف الأصلي للاسطوانة بحيث تكون الجهة المفتوحة مقابلة للاسطوانة. ادفع اسطوانة التشميع داخل كيس التغليف إلى أبعد حد ممكن. تفادى لمس الشمع بيديك. ◀



5 امسك كيس التغليف والاسطوانة بإحكام ثم اسحبهما من يد اسطوانة التشميع الطويلة. لتقوم بهذا، عليك بدفع الاسطوانة بعيداً عن ممسك اليد إلى جهة القضب لتضغط على نابض الاحتجاز. هذا سوف يسمح لك بزلق الاسطوانة على نهاية الغطاء. أغلق الكيس بإحكام حتى لا يجف الشمع قبل أوانه. خزنه في أنبوب التغليف الموجود معه وضعه في مكان آمن بعيداً عن الأطفال والحيوانات الأليفة حتى الاستخدام التالي. ◀



6 يمكنك تجهيز اليد الطويلة لاسطوانة التشميع للتخزين، إذا رغبت في ذلك، عن طريق خفض مسمار النابض المحمل الموجج بالجزء السفلي لليد وفي نفس الوقت دفع الجزء العلوي باتجاه الطرف الختافي الشكل.

هام: سد بإحكام الاسطوانة في كيس وأنبوب التغليف الأصلي بعد كل مرة استعمال لتتفادى جفاف الشمع. □



الملحقات الاختيارية

تحضير جهاز صقل الأرضية

يمكن استخدام جهاز *Sentria*TM كجهاز فعال لتلميع الأرضيات الخشبية أو البلاط.

لكي تستخدم صاقل الأرضية، ينبغي عليك أولاً إدخال فرشاة الصقل في فوهة صاقل الأرضية.

1 ضع حزام فرشاة الصقل في المنطقة الوسطى بين أبار الفرشاة. ◀



2 أدر فوهة الصقل الملحقة إلى أعلى واسحب طرفي الفرشاة داخل الشفتين الموجودتين في طرفي الفوهة. لن تثبت فرشاة الصقل بمكانها إلا إذا كانت طريقة التركيب صحيحة. ◀



3 ادفع الحزام حول اسطوانة الفرشاة بواسطة إصبعك. ◀



4 امسك الحزام في مكانه واستعمل اليد على رافع الحزام وأدره إلى اليسار (عكس عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الحمراء. سيمسك خطاف رافع الحزام بالحزام ويمده إلى أعلى تجاه الفوهة. ◀



لتفادي فقدان السيطرة على الصاقل، لا تضع الجهاز على طرفه أثناء الصقل. يجب أن تكون دواسة Tech Drive في الوضع الحيادي أثناء التلميع.

⚠ تنبيه:

تحضير جهاز صقل الأرضية (تابع)

- 5 ضع الخطافات الموجودة عند مؤخرة الفوهة فوق قضيب الوصل (24) وادفع الفوهة تجاه جهاز *Sentria™* أدر قفل الملحقات (22) إلى أقصى اليمين (اتجاه عقارب الساعة) لقفل الفوهة في المكان. ◀



- 6 ولتشغيل حزام القيادة وفرشاة التلميع، استخدم المقبض الموجود على رافع الحزام لكي تلفه بالكامل في اتجاه اليمين (اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء. اخفض غطاء الضوء الأمامي (21). ◀



- 7 لا تستخدم الدفع المدعوم بالطاقة® Tech Drive مع جهاز تلميع الأرضيات.

ضع الدفع المدعوم بالطاقة Tech Drive في الوضع الحيادي بوضع قدمك على الناحية الرمادية "N" (للحيادي) من دواسة Tech Drive N/D (11). ◀



استعمال جهاز صقل الأرضية

- 8 بما أن الوحدة تتحرك نحو الأمام عندما تلمس الفرشاة صاقل الأرضية، تأكد من أن فوهة الصاقل هي في أعلى وضع. اضغط على الدواسة السفلية Toe-Touch Control (9) إلى الأسفل تماماً حتى ترفع فوهة الصاقل إلى أعلى.

أدر جهاز *Sentria* ON وأنت ممسك بيد الوحدة. ◀



لتفادي فقدان التحكم بالصاقل عندما تكون الفرشاة على الأرضية، اقبض على اليد قبل وصل قابض التيار بالحائط وقبل إدارة مفتاح التشغيل ON لكيلا يفلت الجهاز من يدك عندما تلامس الفرشاة الأرضية. لتجنب احتمالات الإضرار بالبلاط اللين أو خدش الأرضيات المصقولة بالشمع في المناطق التي لا يغطيها سجاد، افصل دواسة Tech Drive المدعوم بالطاقة.

⚠ تنبيه:

استعمال جهاز صقل الأرضية (تابع)

9 اضغط على دواسة Toe-Touch Control العليا ⑧ لإنزال الفرشاة درجة واحدة كل مرة. أنزل الفرشاة إلى الحد الذي يتيح جهاز التحكم بلمسة القدم.

حرك جهاز *Sentria*™ فوق الأرض وجهاز التلميع يعمل كما وكأنك تنظف السجاد مستخدماً حركات بطيئة وثابتة.

ملحوظة: يجب أن لا يكون الحزام ممدوداً إذا خزنت المكنسة لمدة طويلة. تأكد من تراصف الأسهم الخضراء عند التخزين. □



أداة الأرضيات الصلبة

□ انظر الصفحة 16 لمعلومات حول تجهيز واستخدام أداة الأرضية الصلبة.



استخدام جهاز نفش وبر السجاد

يمكن استخدام صاقل الأرضيات من Kirby® كجهاز لنفش وبر السجاد وجعل الوبر المتلبد ينفش مرة أخرى.

1 قبل نفش السجاد، ارفع الفوهة إلى الأعلى بواسطة الضغط على الدواسة السفلية لـ Toe-Touch Control ⑨ تجاه الأسفل.

ضع المكنسة فوق السجادة التي تريد نفشها. ◀



2 أوصل سلك التيار. افصل الدفع المدعوم بالطاقة Tech Drive بالضغط على الناحية الرمادية "N" من دواسة Tech Drive N/D ⑩.

امسك بإحكام المقبض وشغل المكنسة بواسطة الضغط على المفتاح ON. ◀



استخدام جهاز نفش وبر السجاد (تابع)



3 أنزل فوهة نافش السجاد مرة واحدة كل مرة بالضغط على الدواسة العليا لـ Toe-Touch Control ⑧. في الوقت الذي تلامس فيه الفرشاة السجاد، توقف عن إنزال الفرشاة. ◀

4 ثم افصلا لدفع المدعوم بالطاقة Tech Drive® بالضغط إلى أسفل على الناحية الحمراء من الحرف "D" للدواسة "N/D". الآن تكون جاهزاً لنفش وبر السجاد بواسطة دفع المكنسة إلى الأمام والخلف.

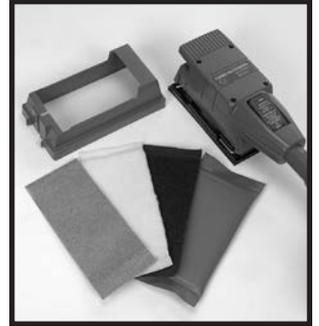


- ملحوظة
- خفض الفرشاة بشكل كبير على السجاد ذات الوبر المبرومة قد ينتج الزغب. لا تحاول نفش السجاد الناعم.
- يجب أن لا يكون الحزام ممدوداً إذا خزنت المكنسة لمدة طويلة. تأكد من ترصاف الأسهم الخضراء عند التخزين. □

تجميع نظام الملحقات التربينية

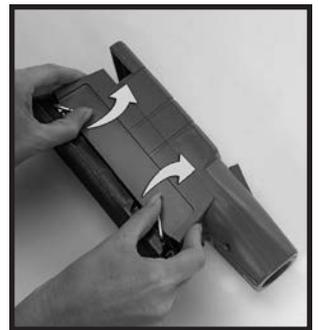
يمكن استعمال نظام الملحقات التربينية في العديد من الأعمال المنزلية. فهي جهاز سنفرة، ووحدة صقل.

السنفرة التربينية



1 لتركيب نظام الملحقات التربينية كجهاز سنفرة، افصل واقي الغبار في مؤخرة القطعة واسحبه. ◀

2 أدر الرفاعتين الموجودتين على طرفي القطعة التربينية إلى الأعلى لفتح المشابك. ◀



تأكد من عدم وجود مواد معدنية مثل مسامير صغيرة، أظافر، إخبارزة على السطح فهذه الأشياء قد تضرر بالسنفرة والملحقة التربينية وقد يسببوا الشرارات التي قد تشعل الغبار استبدل الكيس الذي يمكن تغييره بعد السنفرة إذا قمت بالسنفرة لفترة طويلة لأن الغبار دقيق جداً وسوف يسد مسام الكيس

⚠ **تنبيه:**

تجميع جهاز السنفرة التربينية (تابع)

- 3 اختر الدرجة الصحيحة من ورق السنفرة المطلوب لأداء هذه المهمة. استعمل ورقاً ناعماً للطبقات الملساء وورقاً خشناً للأسطح الخشنة أو لإزالة دهان. مرر الورقة في طرف المشبك الأمامي واقفل رافعة المشبك. ملحوظة تم تزويد ثلاثة أنواع من أوراق السنفرة مع الجهاز. كل قطعة هي ثلث ورقة عادية. ◀



- 4 لف الورقة بإحكام أسفل الملحقة التربينية وثبت طرفها داخل المشبك الخلفي. اقفل المشبك الخلفي. ◀



- 5 والملحقة التربينية على سطح مستو، لف غطاء الغبار للجهاز حول الجهاز على أن تكون الفتحة نحو الخلف وأقفلها في مكانها. ◀



- 6 أدخل أنبوب الملحقات داخل نهاية الملحقة التربينية. امسك السنفرة من الأمام والخلف ثم شغل جهاز *Sentria™* ON. ثم اضغط على الزر ON بأعلى جهاز السنفرة. مع تطبيق الضغط الخفيف، حرك الجهاز فوق السطح ببطء. اسمح لجهاز السنفرة بأداء عمله. لا تضغط عليه ولا تتكى عليه. تقوم هذه الأداة بأفضل أداء وهي على أعلى سرعة. □



الصقل التريبيني



علق وسادة الصوف الصناعي باتباع نفس الإجراء لوصل أوراق السنفرة (انظر الصفحة 42). الآن أصبح جهاز الملحق التريبيني جاهزاً للصقل. استخدمه لتلميع الأسطح الصلبة المصقولة بالشمع مثل أسطح الطاولات، والصفائح والمساحات الكبيرة المسطحة. يمكن استخدامه لتلميع السيارات.

لا يُستعمل وافي الغبار أثناء الصقل. □

الفرك التريبيني



أوصل وسادة الفرك المصنوعة من النايلون المشبك باتباع نفس الإجراء لوصل أوراق السنفرة (انظر الصفحة 42). والآن أصبحت الملحقة التريبينية أداة فرك. استعمله في فرك الأسطح الصلبة مثل السيراميك وغيره (لا تستعمله على الأسطح المدهونة).

لا يُستعمل وافي الغبار أثناء استعمال وسادة الفرك. □

الملحقات الاختيارية

استعمال ZIPBRUSH

يمكن أن تستعمل Zipbrush عند وصلها بخرطوم الملحقات في أعمال تنظيف الأسطح المختلفة بما في ذلك المفروشات والسلالم المغطاة بالسجاد. ويمكن أيضاً استخدامها لتنظيف داخل السيارات.

وللحصول على أفضل نتائج، لا تضغط بشدة على Zipbrush. اسمح للفرشاة أن تدور بسرعتها القصوى بتحريكها من جانب إلى آخر على السطح المطلوب تنظيفه.



تنظيف ZIPBRUSH

1 لتنظيف Zipbrush اضغط على الزر الموجود في مقدمة الفرشاة لتحرير حلقة الفرشاة الخارجية.

عند الضغط على زر التحرير تجنب الضغط على فرشاة الحلقة الخارجية. ◀



2 ارفع الفرشاة الوسطى/التربيب الهوائي خارج الأداة واستخرج أية أوساخ عالقة بالفرشاة والتربيب. وأزل أيضاً أي أشياء عالقة في تجويف الأداة. ◀



3 ضع الفرشاة/التربيب الهوائي في الأداة وأدرها إلى أن تقع الألسنة البارزة في الشقوق. ركب اللسان الموجود في مؤخرة حلقة الفرشاة بالفتحة الصغيرة من الأداة وأدخلها لتثبيتها في مكانها. □



عند استخدام Zipbrush، لا تدخل إصبعك في المنطقة الدوارة من الفرشاة أو تضغط على زر التحرير بينما تتحرك الفرشاة احتفظ بالفرشاة مسطحة تجاه السطح الذي تريد تنظيفه لأن الفرشاة قد تقذف جزيئات صغيرة إلى الخارج لا تستخدم.

⚠ تنبيه:

نصائح التشغيل والصيانة

القسم الخامس

يعتبر جهاز Kirby® *Sentria*TM نظام صيانة منزلي بالغ التطور. وكما هو الحال مع معظم الأجهزة المنزلية فإنها تتطلب درجة من الصيانة الدورية لضمان استمرار عملها بكفاءة. يقدم لك هذا القسم من دليل المالك النصائح والإرشادات في تشغيل وصيانة جهاز *Sentria*. وفي هذا القسم سوف نناقش الأمور الآتية:

تبدال حزام فوهة الطاقة

ضبط مستوى اسطوانة الفرشاة من أجل أداء مثالي

استبدال القطع المختلفة

تلميحات الخدمة

أجوبة للأسئلة/تحري وإصلاح الخلل

نصائح التشغيل والصيانة

تبدال حزام فوهة الطاقة

بعد الاستخدام المطول ، يمكن أن يرتخي حزام فوهة الطاقة في جهاز *Sentria*TM ويهترئ، الأمر الذي يسبب انزلاقه من مكانه. (انظر صفحة 11 – ضوء مؤشر أداء اسطوانة الفرشاة). إن وجدت هذه الحالة، فيمكنك ببساطة استبدال الحزام القديم بأخر جديد.

ملحوظة استخدم فقط أحزمة Kirby[®] المعتمدة.



1 لتبدال الحزام، انزع الفوهة من جهاز *Sentria* . ثم قم بتحرير شدة الحزام باستخدام المقيض الموجود على رافع الحزام (20) لكي تلفه بالكامل في اتجاه اليمين (اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء. ◀

2 افتح قفل لوحة السجاد (26) بواسطة فتح المزلاجين عند مؤخرة الفوهة. ◀



3 اسحب الحافة الخلفية من لوحة السجادة لفصلها عن الفوهة. تذكر وضع ارتفاع وبر الفرشاة (1 أو 2 أو 3). استخرج الحزام واسطوانة الفرشاة. ◀



4 أخرج الحزام القديم واستبدله بأخر جديد. ◀

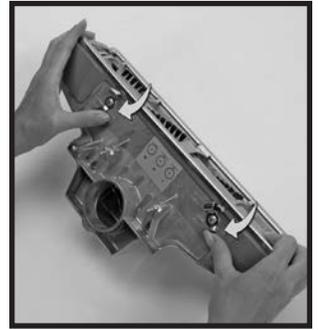


نصائح التشغيل والصيانة

تبدال حزام فوهة الطاقة (تابع)



5 تأكد من أن ضبط ارتفاع وبر الفرشاة الاسطوانية (1 أو 2 أو 3) في كلا الطرفين هو نفسه كما كان عند نزع الفرشاة. أنظر أدناه. لكي تعرف المزيد عن وضع ارتفاع وبر الفرشاة (1 أو 2 أو 3). ضع الحزام والفرشاة الأسطوانية في الفوهة. وبما أن أحد طرفي الفرشاة أكبر من الآخر فإن الفرشاة الأسطوانية سوف تتطابق مع الفوهة باتجاه واحد فقط.
ضع الحزام في منتصف الفرشاة. <



6 أعد لوحة السجاد بوضعها على مقدمة المصد أو لاً ثم اسحبها فوق المصد خلف فوهة الطاقة (25) أمن لوحة السجاد باستخدام المزلاجين اللذان يثبتانها. <



7 استخدم اليد لكي تدير رافع الحزام (20) إلى اليسار تماماً (عكس اتجاه عقارب الساعة) حتى تصبح الأسهم الحمراء متراصة. سيحدد هذا الحزام لتهيئة إعادة الفوهة إلى جهاز *Sentria*™.
أنت الآن جاهز لإعادة فوهة الطاقة ووصل الحزام. □

ضبط ارتفاع وبر الفرشاة



يبلى وبر الفرشاة الأسطوانية بعد الاستخدام طويل الأمد. وهذا يؤدي إلى ضعف فعالية التنظيف.
لكن أطراف الفرشاة الأسطوانية قابلة للتعديل وهذا يسمح بمد الشعرات مما يسمح للفرشاة بالعمل كما لو كانت جديدة. <

نصائح التشغيل والصيانة

ضبط ارتفاع وبرد الفرشاة (تابع)

1 انزع فوهة الطاقة (25) من جهاز *Sentria*. ◀



2 قم بتحرير شدة الحزام باستخدام المقيض الموجود على رافع الحزام (20) لكي تلتفه بالكامل في اتجاه اليمين (اتجاه عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الخضراء.

افتح المزلاجين خلف فوهة الطاقة لفصل لوحة السجاد (26).

بعد ذلك استخرج الفرشاة من الفوهة. ◀



3 أدر الأطراف البلاستيكية للفرشاة الأسطوانية نحو الوضع 1 أو 2 أو 3 حسب الوضع المرغوب. كلما زاد عدد المرات كلما امتدت الشعرات إلى الخارج.

عند النظر من الأعلى، أدر الأطراف البلاستيكية للفرشاة الأسطوانية نحو الجانب بإظهار الرقم المناسب. تأكد من أن الطرفين البلاستيكيين معينين إلى نفس الرقم. ◀

4 أعد اسطوانة الفرشاة إلى الفوهة متأكداً أن الطرفين البلاستيكيين للفرشاة الأسطوانية قد ضبطا في نفس الرقم لمد الشعر (1 أو 2 أو 3).

أعد لوحة السجاد بوضعها على مقدمة المصد أولاً ثم اسحبها فوق المصد خلف فوهة الطاقة (25) أمن لوحة السجاد باستخدام المزلاجين اللذان يثبتانها.

باستعمال اليد، اشبك الحزام على رافع الحزام (20) وأدر رافع الحزام إلى جهة اليسار (عكس عقارب الساعة) حتى تتحاذى الأسهم الحمراء. هذا سوف يشد الحزام استعداداً لإعادة الفوهة إلى نظام *Sentria*™. □



نصائح التشغيل والصيانة

استبدال القطع المختلفة

اهتراء العجلات/واستبدالها

تم صنع عجلات Kirby® من نعل لين صمم خصيصاً لتفادي إهتراء السجاد والضرر بالأرضية غير المغطاة بالسجاد. بعد فترة طويلة من الاستخدام، سيهترئ نعل العجلة ويجب تبديل العجلات.

افحص نعل العجلة من حين لآخر لتحديد ما إن لزم تبديلهم أم لا. لون المادة المصنوع منها مداس العجلة أفتح من لون العجلة ذاتها. فإذا ظهر أي من اللون الغامق للعجل من تحت المداس، فإنه يجب استبدال العجلات. لا يمكن تبديل العجلات من قبل المستهلك. اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Kirby لاستبدال العجلات بأسرع وقت ممكن. □

قم بتنظيف المحرك باستمرار من أي نسيل أو شعر أو حطام متراكمة.



تبديل السلك الكهربائي

إن أصبح السلك الكهربائي الذي يوصل جهاز *Sentria* بمأخذ التيار مقطوعاً أو مهترئاً على مر الوقت، لا تستخدم الوحدة. اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Kirby لاستبداله.

تجنب حدوث أي ضرر للسلك وذلك بأن تحرص ألا تمرر جهاز *Sentria* فوقه. وأيضاً، انزع قابص الوحدة عن طريق مسك القابص في نهاية السلك بدون شد السلك نفسه.

تبديل المصابيح الأمامية

إذا احترق واحد أو أكثر من المصابيح LED في مجموعة المصابيح الأمامية فيرجى الاتصال بموزع معتمد من Kirby لاستبدالها. □

نصيحة للخدمة

احتفظ باسطوانة الفرشاة والحزام خالية من الوبر والخيوط والشعر وأي ألياف أخرى فهذا سوف يجعل اسطوانة الفرشاة تعمل بكل طاقتها. ◀



قم بتنظيف المحرك باستمرار من أي نسيل أو شعر أو حطام متراكمة. □



نصائح التشغيل والصيانة

أسئلة وأجوبة / تحديد وتصليح الخلل

سؤال: ما هي الآلة ذات العزل المزدوج؟ (صيانة الأجهزة ذات العزل المزدوج)

جواب: يتم توفير نظامين للعزل في الجهاز ذي العزل المزدوج بدلاً عن الأرضي فقط. وبهذا فليس هناك حاجة لوسائل التأسيس في الجهاز ذي العزل المزدوج ولا لزوم لإضافة الأرضي إلى الجهاز. يتم تسويق الأجهزة ذات العزل المزدوج بطبع كلمات "عزل مزدوج" (في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا). الرمز □ (مربع داخل مربع) قد يظهر على المعدة.

صيانة جهاز مزدوج العزل يتطلب عناية ومعرفة كبيرتين في النظام وينبغي أداء الصيانة من قبل أفراد مؤهلين.

يجب استبدال قطع غيار هذا الطراز المزدوج العزل *Sentria*TM بقطع أصلية من Kirby[®] لصيانة سلامتك وحماية الضمان.

سؤال: ما الذي ينبغي عمله إذا لم يشتغل المحرك لجهاز *Sentria*؟

جواب: العديد من الاتصالات بالخدمة لا تكون ضرورية. ففحص بعض الأشياء الصغيرة قد توفر لك الكثير من التكاليف والوقت والمشاكل. متى لا يؤدي جهاز *Sentria* أدائه بشكل مناسب، فيمكنك إجراء هذه الفحوصات قبل الاتصال بأفراد الخدمة المعتمدين.

إن لم يعمل المحرك عند إدارة المفتاح إلى وضعية التشغيل:

1. تأكد أن السلك الكهربائي موصل بالمقبص وأن الطاقة تصل إلى المقبص. (افحص المصهر أو قاطع الدارة فلربما كانت المشكلة إلى التيار الرئيسي).
2. تأكد أن القابض الذي به السلك داخل تماماً في الوحدة.
3. افحص وجود تقطعات في السلك. إذا كان السلك تالف، فبدله بشريط جديد. لا تحاول إصلاح السلك. استعمل سلك كهربائي أصلي من Kirby[®]. لا تستعمل أسلاك امتداد قياسية.
4. تأكد من سلامة التركيب للقطعة الملحقة في مقدمة الجهاز الآلي. لن تشتغل الوحدة إذا لم تكن فوهة الطاقة (25)، أو أنبوب الوصل، أو وافي مدخل الهواء أو فوهة ملحقات الفرشاة في مكانها.
5. لن تشتغل الوحدة بدون مجموعة كيس الترشيح/حاوية Min Em-Tor[®] (6)، أو خرطوم الوصل أو خزان شامبو السجاد قد تم تركيبهم بطريقة صحيحة على منفذ تصريف الهواء (19).
6. يجب أن تقفل مجموعة كيس الترشيح/حاوية Mini Em-Tor أو خرطوم الوصل أو خزان شامبو السجاد بإحكام وتسمع صوت «كليك» حتى تشتغل الوحدة. إن كانت التركيبات ضيقة ووجدت صعوبة في التركيب فضع قطرة ماء على الحشية لتقلل الاحتكاك ويسهل تركيبها.

سؤال: ما الذي أفعله إذا لم يقم جهاز *Sentria* بالتنقاط الوبر أو الاتساخات من على السجاد؟

- جواب:** 1. افحص إذا ما كانت اسطوانة الفرشاة تلف ام لا عندما يشتغل جهاز *Sentria*.
2. إن لم تكن الفرشاة تدور بحرية، فقد يكون السبب هو أن الحزام ينزلق أو مقطوع أو ليس على عمود المحرك (23).
 3. إذا لم يكن الحزام على عمود المحرك (23)، انزع الفوهة واتبع التعليمات الموجودة في صفحة 11. راجع تمديد شعرات الفرشاة بصفحة 48.
 4. إذا كان الحزام بحالة جيدة والفرشاة تدور، افحص اهتراء الوبر واستبدل الفرشاة الاسطوانية إن دعت الحاجة. لفحص الاهتراء، اقلب فوهة الطاقة (25) ثم ضع مسطرة على لوحة السجاد. إن كان الوبر أقل من المسطرة أو بالكاد متلامس معها، فتحتاج الاسطوانة للضبط. انظر الصفحة 48 للمزيد من التفاصيل.
 5. تأكد من أن ارتفاع الفوهة مضبوط بحيث يجعل الفرشاة تلامس السجاد. استعمل دواسة Toe-Touch Control للضبط المناسب. انظر صفحة 8.
 6. افحص الكيس فلربما يكون مليئاً.
 7. افحص أنبوب الملء قد يكون مسدوداً.

نصائح التشغيل والصيانة

أسئلة وأجوبة / تحديد وتصليح الخلل

سؤال: أشم رائحة مطاط يحترق عندما استخدم جهاز *Sentria*TM ، ماذا أفعل؟

- جواب:** 1. افحص لتتأكد من أن الفرشاة تلف عند تشغيل جهاز *Sentria* . إن لم يكن الأمر كذلك، قد تكون الفرشاة توقفت بسبب التفاف خيوط حولها. انزع اسطوانة الفرشاة لتتأكد من أنها تلف بحرية في كلا الطرفين. راجع الصفحة 46.
2. قد يكون الحزام مشتبكاً كلياً (أو غير مشتبك). تأكد من تطابق الأسهم الحمراء أو الخضراء على رافع الحزام (20).
3. إذا كان الحزام المنفلت خلف بقايا سوداء على عامود المحرك (23) فيجب إزالته بلطف مستعملاً الصوف المعدني أو ورق السنفرة ثم استبدل الحزام.

سؤال: كيف أنظف مرتبة السرير؟

- جواب:** 1. حول جهاز *Sentria* الأفقي إلى مكنسة محمولة. راجع «التنظيف بالمكنسة المحمولة» بصفحة 16 .
2. افصل خاصية الدفع المدعوم بالطاقة *Tech Drive*[®] بالضغط على الناحية الرمادية اللون من "N" (حيادي) من دواسة N/D (11).
3. افصل اسطوانة الفرشاة.
4. أوصل جهاز *Sentria* بالكهرباء وشغله.
5. اخفض فوهة الطاقة بالضغط على الدواسة العليا لـ Toe-Touch Control (8) حتى تنزل إلى أسفل تماماً.
6. ابدأ التنظيف.

سؤال: كيف أنظف السلالم المغطاة بالسجاد؟

جواب: هناك عدة طرق يمكن اتباعها. يمكنك استعمال:

- المكنسة المحمولة (انظر صفحة 16).
- Zippbrush (انظر صفحة 45).
- أو فوهة الفرش (انظر صفحة 21).

سؤال: كيف أنظف تحت السرير؟

جواب: يمكن استخدام جهاز *Sentria* في وضع العلبة الصغيرة (انظر صفحة 19) باستخدام فوهة الأسطح لتنظيف تحت السرير وتحت أي أثاث منخفض.

سؤال: كيف أنظف الأثاث المنجد؟

جواب: 1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19. (لا تستخدم فوهة الطاقة 26 لتنظيف المفروشات).

هام: دائماً توخ الحذر عندما تنظف السلالم

نصائح التشغيل والصيانة

أسئلة وأجوبة / تحديد وتصليح الخلل

2. استعمل خرطوم الوصل سواء بالملحقات التالية أو بدونها:

• فوهة الأثاث المنجد.

• قطعة الأفاريز والفرشاة مفصولة. (للتنظيف بين الوسائد والشقوق).

• Zippbrush الاختيارية

الفرشاة Zippbrush الاختيارية تستعمل فرشاة دوارة لتفرك الألياف وتنزع الأوساخ وشعر الحيوانات اللاصق بالقماش. عند استعمالك الفرشاة السريعة،حركها ببطء من جانب إلى آخر فوق السطح. لا تطبق ضغط كبير لأن ذلك يقلل من حركة الفرشاة. (إذا تعرقلت الفرشاة وتوقفت عن الدوران، فقط أدر الفرشاة في اتجاه عقارب الساعة لتحررها. وهي سوف تستأنف الدوران من تلقاء نفسها).

لتنظيف أزرار المفروشات التي يصعب الوصول إليها، يمكنك استعمال الرأس الصغير لفرشاة Zippbrush الموجود في الجهة المقابلة للخرطوم. (للمزيد من المعلومات عن استعمال وصيانة فرشاة Zippbrush الاختيارية، انظر قسم فرشاة Zippbrush في صفحة 45).

سؤال: كيف أنظف الجدران والأسقف؟

جواب: 1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.

2. أوصل أنبوب أو اثنين تمديد إلى خرطوم الملحقات في فتحة أنبوب التمديد وأدراها حتى تستقر في مكانها.

3. أوصل قبضة التحكم في الإمتصاص إلى طرف أنبوب التمديد.

4. أوصل فرشاة الجدران والأسقف إلى نهاية قبضة التحكم في الإمتصاص. إن قبضة التحكم في الإمتصاص لا تسمح فقط بضبط مجرى الهواء بل هي تضبط فرشاة الجدران والأسقف على الزوايا المناسبة للرفوف وأطراف النوافذ والجدران والأسقف.

سؤال: كيف أنظف سيارتي؟

جواب: جهاز *Sentria™* مزود بأدوات متعددة لتساعدك على تنظيف سيارتك. وبالإضافة إلى ذلك، يمكنك استعمال فرشاة Zippbrush الاختيارية لتنظيف مقاعد السيارة والسجاد وحصير الأرضية وصندوق السيارة الخلفي. (انظر قسم Zippbrush في صفحة 45 للمزيد من المعلومات عن استعمال Zippbrush وصيانتها).

1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.

2. يمكن استعمال طرف خرطوم الملحقات للإمتصاص المباشر أو وصل أي من القطع المختلفة.

3. يقترح استعمال فوهة الأساس (أو فرشاة Zippbrush الاختيارية) لتنظيف المقاعد والمساحات تحت المقاعد والصندوق.

4. استعمل قطعة الأفاريز (سواء تلك التي في نهايتها فرشاة أم لا) للأماكن الصعب الوصول إليها مثل تلك التي تكون بين الزجاج الأمامي والتابلوه والمساحات بين المقاعد.

5. استعمل فرشاة الغبار لتنظيف لوحة الأجهزة.

6. استعمل الأداة المساعدة لجمع الحصى والأشياء الثقيلة من الحصيرة والسجاد.

سؤال: كيف أنظف أغراض البيت الأخرى؟

جواب: الكتب وأرفف الكتب:

1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.

نصائح التشغيل والصيانة

أسئلة وأجوبة / تحديد وتصليح الخلل

2. أوصل فرشاة الغبار إلى طرف أنبوب الملحقات ونظف الكتب وأرفف الكتب.
3. تتضمن الاختيارات الأخرى استعمال أنبوب التمديد مع فرشاة الغبار أو فرشاة الجدران والأسقف لتنظيف أعلى رف الكتب.

أغطية المصابيح والصور:

1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.
2. أوصل فرشاة الغبار إلى قبضة التحكم في الامتصاص. ثم أوصل القبضة بخرطوم الملحقات. افحص تدفق الهواء بواسطة تنظيم صمام التحكم بالامتصاص قبل تنظيف أغطية المصابيح. نظف الصور المغطاة بالزجاج وإطارات الصور.

الفتحات الضيقة:

1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.
2. أوصل فرشاة الغبار إلى قبضة التحكم في الامتصاص. ثم أوصل القبضة بخرطوم الملحقات. افحص تدفق الهواء بواسطة تنظيم صمام التحكم بالامتصاص قبل تنظيف الأجهزة الإلكترونية في المنزل.
3. أوصل أداة النفخ/التنقيس إلى أنبوب الملحقات لتنظيف الغبار من الأماكن الصعبة المنال.

أثاث القش والسلال:

1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.
2. أوصل فرشاة الغبار إلى نهاية أنبوب الملحقات. تعمل فرشاة الغبار بشكل جيد بين الفتحات والشقوق في القش والأسطح غير المنتظمة.

الستائر والكلل:

1. حول المكنسة إلى مكنسة صندوقية. انظر صفحة 19.
 2. بالنسبة للستائر، أوصل أنبوب أو اثنين من أنابيب التمديد إلى خرطوم الملحقات. أوصل قبضة التحكم في الامتصاص إلى أنبوب التمديد أولاً ثم أوصل فوهة الأثاث المنجد. افحص تدفق الهواء بواسطة تنظيم صمام التحكم بالامتصاص قبل تنظيف الستائر والكلل.
- الصمام الموجود في قبضة التحكم بالامتصاص ينظم تدفق الهواء ويساعد على تفادي سحب الستائر من عمود التعليق. وبالنسبة للكلل، اتبع نفس الخطوات ولكن استعمل فرشاة الغبار بدلاً من فوهة الأثاث المنجد. إذا كنت تستعمل قبضة التحكم في الامتصاص، تأكد من أن صمام التحكم بالامتصاص مغلق قليلاً لضمان تدفق أعلى للهواء.

سؤال: ماذا أفعل إذا كان كيس المرشح تنبعث منه رائحة؟

- جواب:** قم بتغييره. غير الكيس الذي يستخدم مرة واحدة حين تصل الاتساحات إلى خط الملء. لا تملأه بما يزيد عن طاقته.
1. يمكنك أيضاً شراء Odorific®II وهي مادة مزيلة للروائح تجعلك تشعر بنظافة ونقاء غرفتك. ضع بضع قطرات على كرة قطن وارمها داخل الكيس الخارجي الدائم. انظر الصفحة 56 و 57 لتعرف منتجات Kirby® الفاتحة الأخرى.

علاقات الزبائن

هل لديك سؤال؟ هل تحتاج إلى مساعدة؟

الموزع المحلي المعتمد يكون دائماً على استعداد أن يجيب على أي أسئلة تتعلق بشراءك لجهاز **Sentria™** للعناية المنزلية أو تشغيله.

ولدى شركة Kirby متخصص في علاقات الزبائن ويكون متوافر للإجابة على أي سؤال يتعلق بنظام العناية بالمنزل **Sentria** أو يزودك باسم أقرب موزع معتمد لـ Kirby.

يمكنك الاتصال بقسم علاقات الزبائن بالولايات المتحدة الأمريكية على:

البريد الإلكتروني: consumer@kirbywhq.com

هاتف: 00 800 547 292 72

فاكس: 001-216-529-6146

البريد العادي:
Consumer Relations
West 114th Street 1920
Cleveland, Ohio 44102

ساعات العمل هي من الساعة 8:00 ص إلى 5:00 م بالتوقيت الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية.

منتجات العناية المنزلية من Kirby®

من الموزعين المحليين المعتمدين ومن مراكز الصيانة

منتجات التحكم في مسببات الحساسية

أكياس فلتر مايكرو أليرجين

تساعد على تطهير منزلك من الأتربة والغبار والعثة والجسيمات الأخرى.

شامبو يتحكم في مسببات الحساسية

يحايد جزيئات عثة الغبار. يقلل الحساسية التي يسببها اللقاح. ينظف ويبيض السجاد.

قماش من المايكروفايبر

استخدمه عندما تنفض الغبار عن الأثاث. أدق 30 مرة من القطن. يمتص لغاية 4 مرات وزنه من السوائل والأتساخات والسخام. يمكن غسله.

منتجات شامبو السجاد

شامبو السجاد

شامبو سجاد فائق الفعالية للتنظيف العميق. أمان في الاستعمال وغير سام.

مزيل البقع متعدد الاستعمال

تركيبة جاهزة للاستعمال يزيل البقع اليومية. فقط رشه على البقعة وغبها بقطعة قماش نظيفة بيضاء. مثالي للاستخدام قبل التنظيف بالشامبو حيث لا داعي لغب البقعة!

معالج مبذني لمناطق السير الكثير

تركيب عالي الأداء يعطيك "بداية جيدة" للتنظيف بالشامبو. فقط رش المستحضر على الممرات التي بها سير كثير والمداخل بضع دقائق قبل التنظيف بالشامبو.

مجموعة منتجات مزيل البقع

Kirby رغو

سائل فعال على السلالمة المغطاة بالسجاد والأماكن التي يصعب الوصول إليها. فقط رشه وربت عليه. رائع لأرضيات السيارات والمنازل.

منظف رائحة الحيوانات الأليفة والسجاد

ينظف البقع التي تسببها الحيوانات الأليفة والروائح بالأنزيمات الطبيعية. تصل المكونات الفعالة إلى صميم وبر السجاد لتزيل الروائح العالقة وتضمن عدم عودة الحيوان إلى نفس المنطقة. قارورة بحجم 22 أونس.

منظف الزيت والشحم من السجاد

يتخلل ويزيل أكثر البقع صعوبة ... شحم السيارات، والجراج وزبوت الطبخ وأكثر من ذلك. فقط رشه وربته.

منظف بقع المأكولات

منظف محضر خصيصاً بإنزيمات طبيعية تعمل على تفكيك التركيب الكيماوي لبقع المأكولات القاسية وعصير العنب والنببذ الأحمر والشوكولاتة والكتشب وغيره.

منتجات العناية المنزلية من Kirby®

من الموزعين المحليين المعتمدين ومن مراكز الصيانة

مجموعة منتجات العناية بالأسطح الصلبة

Scuttle® لتنظيف الزجاج والأسطح

منظف تقليدي ومفضل ل Kirby رائع للاستخدام على الأسطح الصلبة مثل كاونتر المطبخ والأجهزة الكهربائية المنزلية والنوافذ والمرابيات وغيرهم. يجف بلمعة بدون ترك أي آثار. قارورة بحجم 22 أونس.

سيترس سكاتل

منظف قوي للخارج والداخل. ممتاز لتنظيف الفرن وأسطح الشواء وأجهزة أخرى. رائع لتنظيف الماكينات التي تستعمل خارج المنزل.

ليكي تي سبيلت

مذيب لكل الأغراض يعمل أفضل من أي مزيل للالتساخات موجود بالسوق. استخدمه لتذيب بقايا شرائط لاصقة، صمغ، علكة، ستيكرز، أسفلت، أحمر شفاه، أقلام تلوين شمع، زيت، قار، ملصقات، أقلام كتابة بحبر دائم وغيرها.

مجموعة منتجات عطر البيت

”هوم فريش“ للغرف والسجاد

يتترك السجاد والغرفة برائحة زكية ومنعشة بينما يقضي على الروائح الكريهة. فقط ضع القليل منه على السجاد ونظفه بعد وضع دقائق. متوافر في 5 روائح عطرية مختلفة.

معطر II® Odorific

سائل مزيل الرائحة لكافة الاستعمالات. مثالي للمناطق ذات رائحة كريهة مثل حاويات القمامة والزوايا المبللة. كل ما تحتاجه هو بضع قطرات. وأيضاً يمكنك استخدام بعض القطرات لتعطير كيس المكنسة القماش الخارجي. الرائحة العطرة تبقى لعدة من الساعات.

منتجات ومستلزمات فائقة أخرى من Kirby

أداة التمديد ذات الشقوق

تجعلك تنظف تحت البراد والأثاث المنخفض وفتحات تهوية المشع. مجموعة أدوات تتكون من خمس قطع يمكنك من إضافة قطع إليها حتى تصل إلى الطول المطلوب.

الملحقات الصغيرة

هذه المجموعة تشمل الخرطوم الصغير وخمس ملحقات صغيرة رائعة للتنظيف الدقيق الصغير. يمكن أن تصل بها إلى الشقوق والفجوات الموجودة على لوحة مفاتيح الكمبيوتر والتمائيل الخزف والداش للسيارات والبيانو.

مكنسة السيارات Kirby® Split Second 2

الموديل الخاص بالسيارات من سبليت سيكوند يعمل بطاقة 12 فولط ويوصل بولاعة السجائر بالسيارة. مثالي للاستخدام في السيارات والقوارب وعربات التخميم والنزهات.



اتصل بوكيل مصنع Kirby المعتمد للحصول على هذه المنتجات وغيرها من منتجات Kirby للعناية بالمنزل

بيان التوافق CE

نحن، في شركة Kirby ، نصرح تحت المسؤولية الفردية بأن موديل المكنسة الكهربائية G10E يتوافق مع المقاييس التالية أو الوثائق القياسية (1-60335-1 EN) IEC 60335-1 (1-55014-2 EN) , IEC 60335-2-2 (2-60335-2 EN) , EN 50366, EN 62233, EN 61000-3-3, EN 61000-3-2 طبقاً للقوانين بما فيها التي تتطلب جهد ضعيف 2006/95/EEC ومتطلبات 2004/108/EEC EMC

CE 95

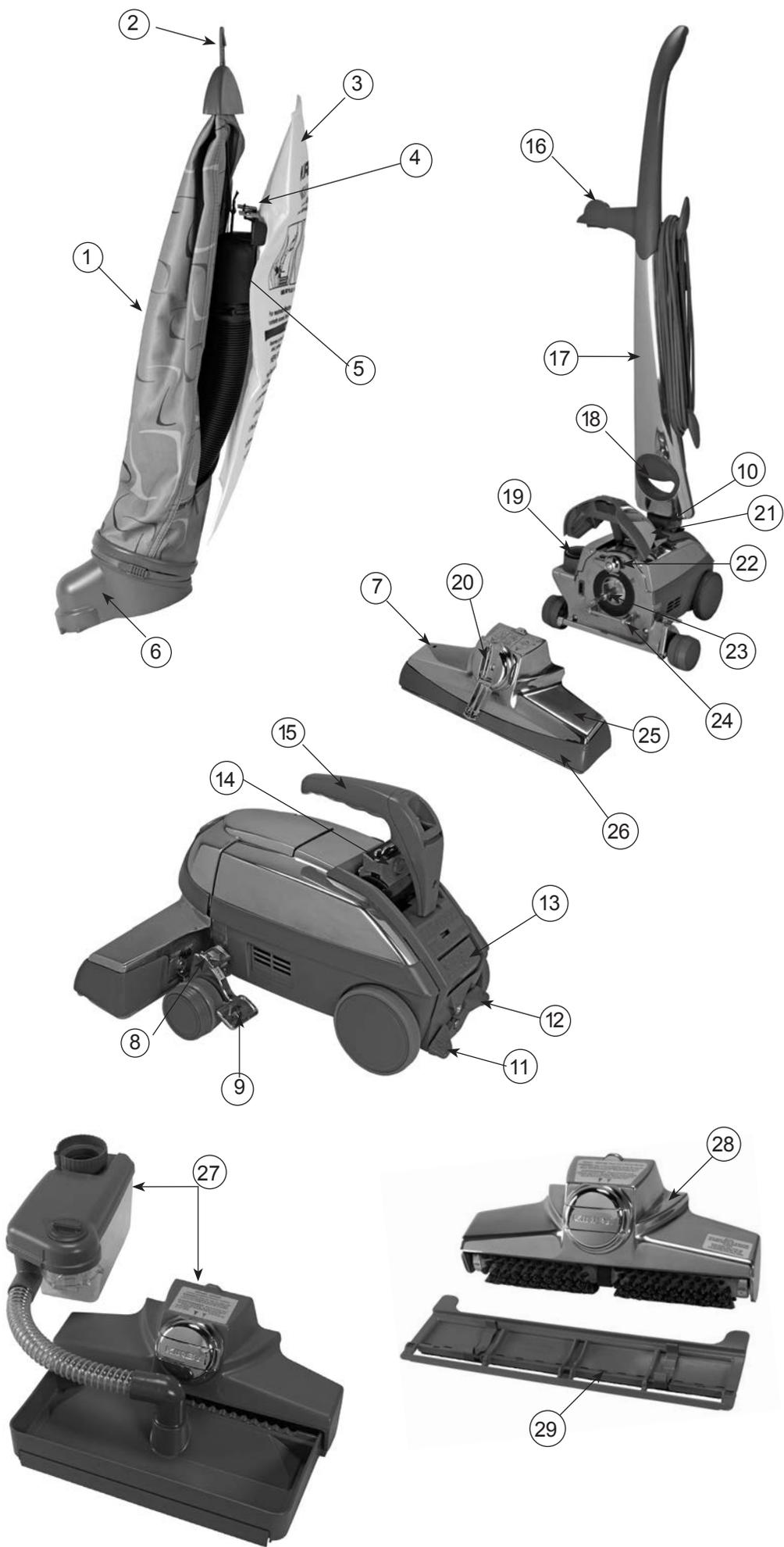
KIRBY

1920 West 114th Street
Cleveland, OH 44102
U.S.A.

صنع هذا المنتج طبقاً لواحد أو أكثر من حقوق الاختراع وطرق التصميم التالية وقيد التسجيل.

نيوزيلندا	الصين	الولايات المتحدة الأمريكية
411288	ZL200830142963	4947512
570620	ZL200930237374.5	5007133
	ZL201130007059	5086536
النرويج		5115537
70226	الدانمرك	5308288
319902	0584961	5573369
		5713810
البرتغال	فنلندا	7794516
0584961	13965	D392779
		D396902
روسيا	فرنسا	D600868
73673	902235	
2378973	0584961	أستراليا
	20106183	322271
سنغافورا	ألمانيا	334155
69097	69304847	334156
	402010006532.8	661597
جنوب أفريقيا	69606774	692116
A2008/01498		2008207570
أسبانيا	هونج كونج	النمسا
2092232	KH1010126	ATE142865
		ATE18955T1
السويد	إيطاليا	بلجيكا
49181	0584961	0584961
0584961	0859567	0859567
سويسرا	اليابان	البنلوكس
0584961	2011083	38610-00
0859567		
المملكة المتحدة	لوكسمبورج	كندا
0433439	0859567	127585
0584961	المكسيك	2101455
0859567	175879	2229513
1090578		137881
2006173	هولندا	2638641
	0584961	
	0859567	

الرقم	القطعة
1	الكيس الخارجي الدائم
2	لسان مزلاج الكيس
3	كيس المرشح الذي يستخدم مرة واحدة
4	شريط لتدعيم الكيس
5	المهائئ الأعلى
6	حاوية Mini Em-Tor®
7	مصباح مؤشر الأداء
8	الدواسة العليا Toe-Touch Control
9	الدواسة السفلى Toe-Touch Control
10	يد مزلاج الإمالة
11	دواسة الحيادي المدعوم بالطاقة Tech Drive
12	دواسة الدفع للأمام المدعوم بالطاقة Tech Drive
13	مفتاح التشغيل
14	زر تحرير المقبض
15	مقبض الحمل
16	زر فصل الكيس
17	المقبض الأفقي
18	ماسك للحمل
19	منفذ تصريف الهواء
20	رافع الحزام
21	غطاء الأضواء الأمامية
22	قفل الملحقات
23	عمود المحرك
24	قضيب التوصيل
25	فوهة الطاقة
26	مصدات
الملحقات والوصلات	
27	نظام شامبو السجاد لتنظيف السجاد بالشامبو
28	نظام العناية بالأرضية ملمع الأرضيات الخشبية والبلاط نافش السجاد لشف السجاد على السجاد
29	وسادة الأرض الصلبة لتنظيف الأرضيات غير المغطاة



الملحقات والوصلات

الرقم	القطعة	الاستخدامات الموصى بها
30	جيب	لتخزين الملحقات
31	جهاز الرش المحمول	يوصل إلى خرطوم الملحقات والمكنسة في وضع النفخ فقط لرش السوائل المائية غير قابلة للاشتعال.
32	يد الحمل	لتحويل المكنسة من عمودية إلى مائلة عن طريق نزع اليد العمودية وإدخال يد الحمل. يساعد على تنظيف السلالم المغطاة بالسجاد والمراتب.
33	غطاء جهاز الشامبو المحمول	يوصل إلى جهاز الرش المحمول والوحدة في وضع النفخ لوضع شامبو السجاد من Kirby® للتنظيف البقع.
34	الأداة المساعدة	تنظيف أرضيات السيارات.
35	جهاز النفخ/التفريغ	والوحدة في وضع النفخ، يمكنك استعمالها لنفخ الدمى أو المراتب الهوائية أو أي أشياء أخرى تحتاج إلى ضغط هواء قليل حتى 1 رطل بالبوصة. وفي الوضع الصندوقي يمكنك تفريغ الهواء من الأشياء المنفوخة.
36	فرشاة الغبار	مع أو بدون أنابيب التمديد على الأسطح غير المنتظمة.
37	فوهة تنظيف الفرش	الأثاث المنجد، السلالم المغطاة بالسجاد والملابس داخل السيارات
39	فرشاة الجدران والأسقف	الجدران والأسقف والستائر وأسطح أخرى
40	قبضة التحكم في الامتصاص	استخدمها عندما تكون في حاجة إلى ضبط شدة الشفط على أشياء محددة مثل الستائر و أغطية المصابيح الرقيقة. تستخدم مع أو بدون أنابيب التمديد.
41	أنابيب التمديد	للوصول إلى الأماكن البعيدة والاستعمال مع أدوات أخرى.
42	خرطوم الملحقات	يحول المكنسة من عمودية إلى صندوقية أو نافخة.
43	حزام الاستبدال	الإمداد في الطوارئ
44	أداة الأفاريز	مع أو بدون فرشاة للاستخدام في الشقوق أو الأفاريز أو الأركان أو الأخاديد والفتحات الفرشاة التي يمكن نزعها الضيقة. مع الفرشاة يمكن استعمالها في الأركان أو لأزرار الأثاث المنجد أو بين فتحات المشع ومسار النوافذ المنزلاقة.
45	فوهة الأسطح	للأرضيات غير المغطاة وتنظيف سطح السجاد وتحت الأثاث المنخفض.
46	واقى مأخذ الهواء	يوضع في مقدمة الوحدة لتحويلها إلى جهاز نفخ.
47	Zippbrush	الفرش و السلالم المغطاة بالسجاد داخل السيارات
48	نظام الملحقات التريو	سنفرة وتلميع وكشط .
49	Miracle Waxer® سقل الأرضيات	للأرضيات الخشب والفنيل والفلين ومشمع الأرضيات: ضع بقضيب اسطوانة الشمع.



هام:

تنطبق المعلومات التالية فقط عند تبديل مأخذ التيار لطرازات *Sentria*TM المستخدمة في المملكة المتحدة وأستراليا وجنوب أفريقيا ونيوزيلندا.

ألوان الأسلاك في المأخذ الكهربائي الأساسي هي كما يلي:

الأزرق حيادي
البنّي مكهرب

في حال إذا كانت الأسلاك في المأخذ الأساسي لهذا الجهاز لا تنطبق مع الألوان الموجودة لديك في القابض، فعليك إجراء التالي:

تحذير: لا توصل أي سلك إلى الطرف الذي يحمل حرف "E" أو بالأرضي ورمزه \equiv لا يوجد سلك موصل لهذا الطرف. يجب توصيل السلك الأزرق إلى الطرف الذي به علامة N أو لونه أسود. ويجب توصيل السلك البنّي إلى الطرف الذي عليه علامة الحرف L أو ذو اللون الأحمر. إذا كان في المملكة المتحدة: قابس (BS 1363) 3A مستخدم يتناسب مع مصهر 5 أمبير. ولأي نوع آخر من المقابس، احمه بمصهر 5 أمبير أو سلك منصهر في المهايي أو لوحة التوزيع. إذا لم يتناسب القابض مع مأخذ التيار الموجود في منزلك فيجب قطعه إذا والتخلص منه بطريقة آمنة وتركيب القابض المناسب. تم اعتماد سلسلة *Sentria*TM طراز G10E من هيئة اعتماد الأجهزة الإلكترونية البريطانية.

تحذير: هناك خطر التعرض للصدمة الكهربائية إذا وضع المقبس المقطوع من سلك الكهرباء في مأخذ سعة 13 أمبير. أي استبدال للمصهر في القابض يجب أن يكون 5 أمبير ومعتمد من ASTA من نوع BS1362 في المملكة المتحدة.

تحذير: إذا كان غطاء المصهر قابل للنزع، لا تستخدم القابض أبداً وغطاء المصهر منزوع.

إذا كان سلك الكهرباء تالفاً وبحاجة للاستبدال، فرقم الجزء المراد استبداله هو: 890812 في أستراليا ونيوزيلندا، 890912 قارة أوروبا، 890712 في جنوب أفريقيا، 890612 في المملكة المتحدة، 192012 في الولايات المتحدة الأمريكية.

للمساعدة، يرجى الاتصال بوكيل التوزيع المحلي المعتمد.

شركة Kirby، فرع من فروع شركة Scott Fetzer Co،

1920 West 114th Street, Cleveland, OH 44102، الولايات المتحدة الأمريكية

imd@kirbywhq.com

1-800-437-7170

للمستلزمات وقطع الغيار:

الولايات المتحدة الأمريكية/كندا

consumer@kirbywhq.com

1-800-494-8586

علاقات المستهلك:

00 800 547 292 72

+81080054729271

0800-203-222

أوروبا

روسيا

جنوب أفريقيا